



V Trstu proti nestrpnosti



Čas Miklavža in božičnih sejmov

8-13

Goriška pokrajina brez zdravstvenega podjetja



12



Cesto pri Devetakih zamenjal za dirkališče in pristal na strehi

21206

12

977124 666007

# Primorski dnevnik

*Koga posluša minister Passera?*

MARKO MARINČIČ

Ministrui Corradu Passeri je treba priznati jasnost. Včeraj je brez ovinkarjenja povedal, da namerava vladu prizgati zeleno luč za plinski terminal in Žavljah.

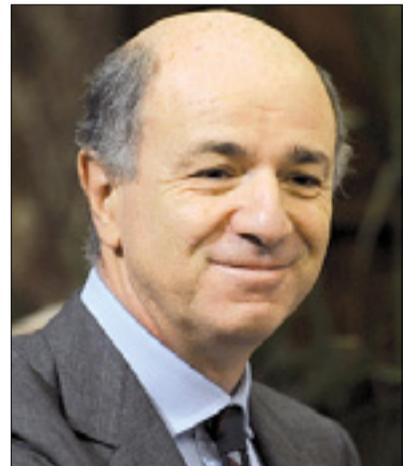
Minister-tehnik je odločil, da terminal mora biti in ni mu mar za nasprotovanje krajevnih uprav, pokrajine in občine Trst, okoliških pa tudi obmejnih slovenskih in hrvaških občin. Preslišal je vsa opozorila naravovarstvenikov in stroke o škodljivih učinkih takega obrata v majhnem zaprtrem zalivu, kot tudi nosilev ekonomskih interesov v turizmu, logistiki in pomorskih dejavnostih, ki bi jim terminal prinesel več škode kot koristi. Passera se niti ne meni za nasprotovanje Slovenije. Sosedna je bila informirana, imela je možnost, da se izreče, to je pa tudi vse.

Koga torej posluša? Morda tiste, ki bi iz Italije želeli narediti plinsko pipi za Evropo. Ob plinovodih iz Rusije, Libije, Alžirije in s Severnega morja načrtujejo še dva, južni tok s Kaspjskega morja in iz Alžirije na Sardinijo. Terminal pri Rovigu z 8 milijardami kubikov že krije 10% letne porabe plina v državi. Druga dva pri La Spezii in Livornu jih bošta kmalu še 7-8%. V teku so postopki za terminale Porto Empedocle, Brindisi in Gioia Tauro, ki bo največji v Italiji.

Vse to brez pravega energetskega načrta, ki bi ponudbo odmeril sorazmerno s porabo. Nov plinski terminal v Trstu - ali morda celo dva, saj je off-shore načrt Endese še vedno v igri - se zato ne zdi tehnično utemeljena izbira. Bolj se zdi plod interesov globalnih energetskih mogotcev, ki postavljajo svoje zastavice po zemljevidu. Eno ali dve - z ministrovim priznanjem - tudi v Tržaški zaliv.

ENERGIJA - Nedvoumno stališče ministra Corrada Passere

## Rim spet podprt plinski terminal



RIM - Italijanska vlada vztraja pri podpori gradnje plinskega terminala pri Žavljah. To je včeraj popoldne v poslanski zbornici jasno povedal minister za gospodarski razvoj Corrado Passera (na sliki), ki ne vidi nobenih ovir za uresničitev projekta španske družbe Gas Natural, čeprav mu nasprotujejo lokalne skupnosti in vse javne uprave. Passera je v parlamentu odgovoril na vprašanje tržaškega poslanca Ettoreja Rosata, ki je upravičeno zelo nezadovoljen z ministrovim stališčem.

Minister je v zvezi s podzemnim elektrovodom Žavlj-Padriče pojasnil, da ne gre za razlastitve zemljišč, tem-

več le za t.i. zemljiške služnosti, saj bodo zemljišča, ki bodo ohranila namembnost, potem vrnjena lastnikom. Gre za pravni detail (vsebinsko glede na razlik), s katerim hoče Montijeva vlada obiti zaščitni zakon za Slovence, ki v 21-členu omenja razlaščanja in ne služnosti, o katerih govori Passera. Minister je potrdil, da so postopki za elektrovod, ki je vezan na kopenski uplinjevalnik, že stekli, o čemer je bila zainteresirana javnost primerno obveščena. V dnevnikih, ki izhajata v Vidmu in v Turini, ne pa v Picculu in Primorskem dnevniku, ki ju berejo na Tržaškem.

Na 4. strani

**BLIŽNJI VZHOD Izrael bo gradil sporna naselja**

JERUZALEM - Pristojni gradbeni svet je včeraj odobril sporno gradnjo več kot 3000 novih stanovanj v sektorju med Jeruzalemom in naselbino Male Adumim na Zahodnem bregu, ki jo je Izrael napovedal v odgovor na odločitev GS ZN o priznanju državnosti Palestine. Ta gradnja bi Zahodni breg razdelila na dvoje in dejansko onemogočila nastanek palestinske države. Gradnji v tem sektorju poleg Palestincev ostro nasprotuje tudi mednarodna skupnost. Z včerajšnjo odločitvijo pristojnega sveta v izraelski vojski je začel teči 60-dnevni rok za pritožbe. Sama gradnja pa naj bi se po pričakovanih začela še čez leta.

Izraelski premier Benjamin Netanyahu je danes na obisku v Nemčiji, ki gradnji odločno nasprotuje.

Na 11. strani

DEŽELA FJK - Predsednik sprejel delegacijo zaposlenih

## Tondo obljudil pomoč

Predsednika so opozorili na hude posledice, ki jih povzroča zamuda pri izplačevanju prispevkov



TRST - Slovenske primarne ustanove so v hudih finančnih težavah, saj decembra niso še prejeli akontacije državnih sredstev za leto 2012 - od tu zamude pri izplačevanju honorarjev, dopolnilne blagajne, solidarnostne pogodbe. S tem skrb vzbujajočim položajem so včeraj zaposleni in zaposlene v slovenskih ustanovah (teh je okrog 200, katerim je treba prijeti še 400 sodelavcev) seznanili predsednika Dežele FJK Renza Tondi.

Predsednik jim je obljubil, da bo posegel pri rimske vladi. V isti senci pa jih je opozoril, da je tudi dejelna uprava v stiski, saj se sooča z 20% krčenjem sredstev ...

Na 2. strani

**So bili izgredniki v Ljubljani plačani?**

Na 2. strani

**Železarna: pozitiven odgovor sindikatov**

Na 4. strani

**Akcijska skupina za razvoj ribolova**

Na 5. strani

**Pri Miljah poskus umora**

Na 6. strani

**SSG: niz brezplačnih otroških predstav**

Na 10. strani

**V Mirnu muzej umrlih na meji**

Na 14. strani

**Terme Zreče**

Najdi svoj nasmej!



Božični in novoletni prazniki v Termah Zreče so pravljični.

Življenje se nekoliko umiri in čas se za trenutek ustavi.

Prepustite se čarobnemu prazničnemu vzdušju pod Zreškim Pohorjem in namenite sebi in svojim najblžnjim priložnost za sprostitev in razvajanje.

Info: +386 75 76 000  
www.terme-zreče.eu

**FIL - SPORT**  
SEŽANA - Cesta na Polane 43  
Tel: +386 5 7300 800  
**FITNES** TECHNOGYM  
(odprt vsak dan, trenerji fitnessa z licenco)  
**PILATES** (vodi Katja Filipčič, pilates inštruktor)  
**SAVNA SOLARIJ MASAŽE**  
**Kantina PIZZE**  
JEDI PO NAROČILU (+386 41 626 433)  
Kraška ulica 6c, Sežana

**Gostilna s prenočišči Čendak POD SLAVNIKOM**  
Idealno za praznovanje!  
Divjačinske in druge domače specialitete  
Domači ravioli z jurčki, pečenka divjega prašiča s prilogom, njoki s srujakom, pečenka jelena s prilogom in druge dobrote  
POSKUSITE MEDVEĐE KOŠILO  
Podgorje 1  
Izvoz Kastele - Socerb  
+386 5 687 01 70,  
podslavnikom@gmail.com  
PONEDELJEK IN TOREK ZAPRTO  
MEDVEĐE JEDI SAMO PO PREDHODNEM NAROČILU!



**DEŽELA FJK** - Predsednik sprejel delegacijo zaposlenih v slovenskih ustanovah

# Tondova obljava zaposlenim: Takoj bom posegel v Rimu

TRST - Takoj bom posegel v Rimu in začel lobirati pri vladi, naj pravočasno sprosti sredstva za slovensko manjšino. Zaposleni legitimno izpostavljate dejstvo, da ima Furlanija Julijška krajina status avtonomne dežele tudi zaradi prisotnosti slovenske manjšine, ampak danes doživljamo žal zelo hude čase. Deželi so odvzeli okrog dvajset odstotkov sredstev, v proračunu nam manjka milijarda evrov. Krpamo in krpamo, vsega pa ne bomo mogli rešiti ...

Nekako tako je deželnji predsednik Renzo Tondo dejal delegaciji zaposlenih v slovenskih ustanovah, ki jo je včeraj sprejel na sedežu deželnega sveta v Trstu. Zaposleni so mu predstavili skrb vzbujajoč položaj, v katerem se je znašlo okrog 200 zaposlenih in skoraj 400 sodelavcev primarnih ustanov Slovencev v Italiji. Zgodba je znana: do decembra te ustanove niso prejele niti akontacije državnih sredstev za leto 2012! Zaradi tega so zaposleni morski že več mesecov brez plač, drugi so v dopolnilni blagajni, dohodke tretjih so znižali zaradi tako imenovanih solidarnostnih pogodb.

Predsednika so opozorili, da gre za ustanove, ki nudijo svoje storitve širiši deželni skupnosti, ki obiskuje slovenske glasbene šole, knjižnice, dijaške domove ... Delovanje teh ustanov je postavljeno pod vprašaj, ker država nakazuje sredstva z veliko zamudo. Dežela pa zavlačuje z njihovim izplačevanjem. Pozvali so ga, naj deželni funkcionarji v Rimu preverijo, ali bi se dalo tiste postavke zaščitnega zakona, ki so ostale neizrabljene, preusmeriti v finančiranje slovenskih ustanov. Predsednika Tonda so spomnili, da deželo zavezuje k podpiranju slovenskih ustanov tudi deželni zaščitni zakon za slovensko manjšino, a da ga njegova uprava ni financirala.

Predsednik je med srečanjem, do katerega je prišlo po posredovanju deželnega svetnika Stranke komunistične prenove Igorja Kocijančiča (uvodoma se ga je udeležil tudi svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec, ki pa je bil nato zadržan v avli), pozorno prisluhnil zaposlenim. Obljubil jim je posredovanje pri rimski vladi in da bo z odbornikoma De Ano in Savinovo skušal najti ustrezne rešitve. Delegaciji, v kateri so bili Poljanka Dolhar, Tjaša Gruden, Bogdan Kralj, Daniele Kumar, Jurij Paljk in Sandi Volk, pa je dal tudi jasno vedeti, da bo tudi prihodnost slovenskih ustanov še manj rožnata kot sedanjost. Svojim tajnikom ponavljam, naj si poiščemo novo delo, je pripomnil Tondo, niti sam jim ne morem zagotoviti, da bodo čez kakšno leto še zaposleni na Deželi ... (pd)

DZP d.o.o.-PRAE srl 2012 © Vse pravice pridržane



Predsednik Tondo  
in svetnik  
Kocijančič  
na včerajšnjem  
srečanju  
z delegacijo  
zaposlenih

KROMA

## SLOVENIJA - Pisanje Večera o petkovi protestih v Ljubljani, policija išče naročnike

# »Izgredniki so bili plačani«

LJUBLJANA - Delo policije v okviru preiskave petkovičev izgredov med protesti v Ljubljani je usmerjeno tudi v identifikacijo oseb, ki bi napade lahko organizirali, so potrdili na

Policjski upravi Ljubljana. Časnik Večer je včeraj poročal, da je pri petkovičevih izgredih v Ljubljani očitno šlo za naročeno akcijo, morda celo s političnim ozadjem. V nasprotju s pro-



Ljubljanski izgredniki so bili za napade na policiste plačani

ANSA

testniki v Mariboru, katerih glavni cilj naj bi bila zgolj uničevanje in spopad s policijo, pa je v Ljubljani po poročanju Večera izgredne povzročila skupina huliganov, ki so bili natrenirani in so policijsko takтиko dobro poznali. Policisti naj bi po podatkih časnika namreč že potrdili sum, da so bili zamaskirani huligani plačani. Šlo naj bi za zneske v višini nekaj deset evrov. Neuradno pa naj bi ena od sledi naročila vodila tudi v politiko, je včeraj poročal Večer.

Na Policijski upravi Ljubljana pa so za STA pojasnili, da policija v vsa-ki kriminalistični preiskavi vedno preverja vse okoliščine in vse možne različice, ki bi lahko prišle v poštev v konkretnem primeru. Tako ravnajo tudi v primeru izgredov, ki so se zgodili med petkovičevimi protesti v Ljubljani. Kot so poudarili, se policija ne bo zadovoljila le s tem, da je nadaljevanje izgredov preprečila in da je pridržala več oseb. Kriminalisti in policisti bodo naredili vse, da bodo ose-

be, ki so kakor koli ogrožale varnost policistov, drugih ljudi in premoženja, obravnavane v kazenskih postopkih, so še zapisali.

Notranji minister Vinko Gorenak in direktor policije Stanislav Veniger sta ob robu seje parlamentarne komisije potrdila, da policija preiskuje informacijo, da naj bi bili izgredniki na protestu v Ljubljani plačani. Veniger je tudi povedal, da razmišljajo o spremembah zakona o javnih zbiranjih, ki bi policiji omogočile učinkovitejše preprečevanje huliganstva.

Navedbe, da naj bi bili nasilneži na protestih za nasilje plačani, je komentiral tudi premier Janez Janša. Kot je dejal, iz uradnih informacij, ki jih ima iz osnutka poročila za četrtekovo sejo vlade, ne izhaja, da bi protestniki plačali posamezniki iz podmladka SDS, prav tako ne, da so policiste s kamjenjem in steklenicami obmetavali tudi pripadniki Slovenske vojske. Pri tem se je Janša nanašal na navedbe nekaterih novinarjev. (STA)

## SLOVENIJA - Sprememba političnega sistema

# Največje soglasje glede odpoklica župana

LJUBLJANA - Predlogi SDS za reformo političnega in drugih sistemov v državi postajajo nova velika tema v slovenskem političnem prostoru. Za zdaj je največ strinjanja obstaja o možnosti odpoklica župana in sprememb referendumskih zakonodaj, najmanj pa o neposrednih volitvah poslancev, ki bi omogočile tudi odpoklic poslancev. Izvršilni odbor SDS je namreč v torek sprejel 11 predlogov za reformo političnega sistema, ki jih je predsednik SDS Janez Janša poslal vsem parlamentarnim strankam.

Med drugim predlagajo uvedbo neposrednih volitev poslancev in možnost odpoklica poslancev in župana, poskusni mandat za sodnike in reelekcijo obstoječih sodnikov, ustanovitev novega specializiranega sodišča za sojenje v primerih najtežjih oblik gospodarskega, bančnega in drugega organiziranega kriminala in uvedbo finančne policije.

Predsednik DL Gregor Virant je kritičen do načina pridobivanja podprtosti za spremembe. Janša je namreč v to-

rek dejal, da so v primeru, da opozicija kot pogoj za sodelovanje pri odpravi blokadi zahteva predčasne volitve, v SDS odprtih tudi za slednje. A Virant slednje označuje kot trgovanje. Predsednik SLS Radoval Žerjav je v odgovoru na predloge zapisa, da lahko podajo "se 126 predlogov", vendar "dokler ne bo možnosti za kulturni dialog in dokler ne bo v prednostno obravnavo postavljen interes države ter v ozadje postavljen boj za oblast, tako dolgo pač ne bo bistvenih sprememb". De-SUS pa navedbah njegovega predsednika Karla Erjavca v glavnem podpira pot bude predsednika za politično deblokado Slovenije.

Nasprotno v PS menijo, da so predlogi SDS na prvi pogled všečni, "a skrivajo številne nevarnosti koncentracije moči in zniževanja demokratičnih standardov". Vodja poslanske skupine SD Janko Veber meni, da SDS s predlogi preusmerja pozornost, nezadovoljstvo ljudi pa želi izkoristiti za spremembe po svojih željah. (STA)

## KOROŠKA - Anketa o predčasnih volitvah

# Anketiranci napovedujejo velik politični preobrat

Vladajoči FPK naj bi izgubil kar 20 % glasov - Največja podpora SPÖ

CELOVEC - Čeprav datum predčasnih volitev na Koroškem še ni znan - vladajoči svobodnjaki (FPK) namreč še naprej preprečujejo tozadeven sklep v deželnem zboru in nato v deželni vladi - ankete napovedujejo pravi politično potres. Če bi bile volitve preteklo nedeljo, bi namreč po javnomnenjski raziskavi uglednega dunajskega inštituta Petra Hajeka s 33 odstotki zmagali socialdemokrati (SPÖ), (še) vladajoča svobodnjaka stranka (FPK) pa bi stremoglavila s 45 na samo še 25 odstotkov glasov. Na tretjem mestu se obeta nadaljnjo presečenje: še pred nekaj tednov ustavnovljena stranka avstrijsko-kanadskega milijardera in evroskeptika Franza Stronacha, »Team Stronach« bi dobila 14 odstotkov glasov in s tem prehitela ljudsko stranko (ÖVP), ki bi po izidih ankete prejela samo še 12 odstotkov glasov. Poleg SPÖ (+ 5 odstotkov) in Stronachove stranke bi bili tretji zmagovalci volitev še Zeleni, ki bi prvič, odkar nastopajo na deželnih volitvah, prejeli okoli 10 odstotkov. V deželnem zboru pa bi po vsej verjetnosti

prišla tudi stranke BZÖ, torej gibanje, ki ga je leta 2006 ustanovil pokojni desničarski populist Jörg Haider.

Če bi lahko neposredno volili za deželnega glavarja (trenutno ga izvoli deželni zbor), pa bi še vedno zmagal aktualni deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK) s 17 % glasov, sledijo pa predsednik SPÖ Peter Kaiser (13 %), predsednik ÖVP Gabriel Obernosterer, predstavnik Stronachove stranke Gerhard Köfer (oba po 5 %) ter predsednik zveznega BZÖ Josef Pucher (3 %). Enotna lista (EL), zbirna stranka koroških Slovencev, v anketi ni zajeta ker je vprašanje, če bo na volitvah sploh nastopila. Tako je njen predsednik Vladimir Smrtnik pretekli teden izključil samostojno kandidaturo, dokončna odločitev o tem pa naj bi padla sredi januarja na deželnem kongresu EL. Do tedaj naj bi bilo tudi jasno, ali se bo - po propadilih pogovorih, ki jih je EL vodila s stranko Stronacha, morda le še našla kakšna stranka, ki bi sprejela pogoje EL za volilno partnerstvo, in sicer popolno avtonomnost.

## KOROŠKA - Manjšina

# EL noče v KOKS

CELOVEC - V zvezi z bodočo organiziranoščjo slovenske manjšine na Koroškem je Enotna lista (EL) sporočila, da kot stranka ne želi biti zastopana v Koordinacijskem odboru koroških Slovencev (KOKS), ima pa velik interes, da politične organizacije (NSKS, ZSO, SKS) svojo skupno hišo uredijo čim prej in rešujejo odprtva vprašanja v dogovoru. Za oživitev KOKS-a so se pred mesecem dni v Ljubljani dogovorili predstavniki treh političnih organizacij in predsednik Enotne liste na pogovoru z ministrico za Slovence v zamejstvu Ljudmilo Novak. Doslej kakšne seje Koksa še ni bilo, zato tudi ni konkretnih predlogov, kako naprej. In to kljub temu, da so se v Ljubljani dogovorili, da bi se oživ KOKS sestal še pred božičem in pripravil katalog najbolj perečih vprašanj slovenske manjšine, katere je treba najprej rešiti. Obehem pa bi začeli tudi razpravo o novi organiziraniosti koroških Slovencev in pri tem v širšo razpravo vključili celotno narodno skupnost.



V Drnišu zadnje  
slovo od Antonije Bilić

ZAGREB - Na pokopališču v Drnišu na Hrvaškem so se svojci, prijatelji, sošolci in someščani včeraj zadnji poslovili od Antonije Bilić. Posmrtne ostanke najstnike so odkrili konec novembra po slabem letu dni in pol iskanja. Za umor Bilićeve so že pred tem na 40 let zapora obsodili 43-letnega voznika tovornjaka Dragana Paravinjo. Krsto Bilićeve so danes na prošnjo njene družine nosili hrvaški gorski reševalci, ki so dekle neutrudno iskali, potem ko so jo 7. juniju lani nazadnje videli nedaleč od njene domače vasi pri Drnišu, kjer je vstopila v tovornjak k Paravinji. V pogrebni sprevodu je bilo 60 gorskih reševalcev z vseh koncov Hrvaške.

Družina Bilić je ljudi prosila, naj ne kupujejo vencev, rož in sveč, temveč naj vsi, ki bi to želeli, nakažejo denar na račun hrvaške gorske reševalne službe. Na ta način so se želeli zahvaliti gorskim reševalcem za vsa prizadevanja pri iskanju njihove hčerke in sestre.

Paravinja je bil oktobra nepravnomočno obsojen za poskus posilstva in umor 17-letnice, za katero je 7. junija lani izginila vsaka sled. Kljub enemu največjih in najbolj množičnih iskanj pogrešanih oseb v zgodovini Hrvaške so njene ostanke po naključju našli šele 27. novembra ob državni cesti nedaleč od Josipdola. Identiteto so potrdili po opravljeni analizi DNK dne dater. (STA)

# BOŽIČNE UGODNOSTI

## Centro Pelletterie

ulica Lamarmora 14 – blizu tržaškega sejmišča

BARCLAY EXCLUSIVE



VERSACE JEANS  
popust 20%



TORBE DISNEY  
popust 10%



NAVIGARE  
PLETENINE IN SRAJCE



GHEPARD  
popust 20%



CARRARO  
SKRINJICE  
popust 20%



## usnjene torbice -30%

ODPRTO OD 8.30 DO 19.00

ODPRTO VSE NEDELJE V DECEMBRU OD 10.00 DO 19.00



**ENERGIJA** - Stališče ministra za gospodarski razvoj Corrado Passere

# Rim vztraja pri gradnji žaveljskega uplinjevalnika

*Vlada hoče obiti zaščitni zakon za Slovence: Ne bo razlastitev, temveč služnosti - Rosato nezadovoljen*

Italijanska vlada vztraja pri podpori gradnje plinskega terminala pri Žavljah. To je včeraj popoldne v poslanski zbornici jasno povedel minister za gospodarski razvoj Corrado Passera, ki ne vidi nobenih ovir za uresničitev projekta španske družbe Gas Natural, čeprav mu nasprotujejo lokalne skupnosti in vse javne uprave. Passera je v parlamentu odgovoril na vprašanje tržaškega poslancega Ettoreja Rosata, ki je upravičeno zelo nezadovoljen z ministrovim stališčem.

## Zadnjo besedo ima državna oblast

Ni naključje, da je Passera uvedoma spomnil na razsodbo Državnega sveta, ki odločitev o uplinjevalniku prepušča Rimu. Deželi priznava le sodelovanje pri postopku. Ministrstvo sprejema v vednost sklep lokalne servisne konference v prid terminalu (deželniki funkcionarji so na njej preglasovali Pokrajino in Občino Trst) in tudi nasprotovanje krajevnih uprav, ki pa po ministrovih besedah ne bo pogojevalo vladno odločitev.

Vlada čaka na odločitev državne servisne konference, ki je prvič zasedala 28. novembra ob odsotnosti zastopnikov Furlanije-Julijanske krajine. Bil pa je navzoč predstavnik družbe Gas Natural, ki ima pravico do prisotnosti na konferenci, ne sme pa vplivati na njeno usmeritev. Passera je glede na lokalno konferenco poudaril, da na njej ne

prevladuje večinsko mnenje, pač pa stališče pomembnejših ustanov, ki je v tem primeru Dežela.

## Rim noči imeti težav s slovensko manjšino

Minister je v zvezi s podzemnim elektrovodom Žavlje-Padriče pojasnil, da ne gre za razlastitve zemljišč, temveč le za t.i. služnosti (v it. asservimento delle aree), saj bodo zemljišča, ki bodo ohranila namembnost, potem vrnjena lastnikom. Gre za pravni detail (vsebinsko gledano ni razlik), s katerim hoče Montijeva vlada obiti zaščitni zakon za Slovence, ki v 21-členu omenja razlaščanja in ne služnosti, o katerih govori Passera. Minister je potrdil, da so postopki za elektrovod, ki je vezan na kopenski uplinjevalnik, že stekli, o čemer je bila zainteresirana javnost primerno obveščena. V časopisih, ki izhajata v Vidmu in v Turinu, ne pa v obeh dnevnikih, ki ju berejo na Tržaškem.

## »S Slovenijo smo se o vsem posvetovali«

Passera je Rosatu, ki ga je spraševal o odnosih s Slovenijo, odgovoril, da je bilo posvetovanje s sosednjo državo »široko in poglobljeno«. Italijansko ministrstvo za okolje je sorodnemu slovenskemu ministrstvu poslalo vso dokumentacijo na osnovi postopka, ki ga določa konvencija ESPOO o čezmejnih vplivih infrastruktur, kot je uplinjevalnik. Slovensko ministrstvo, je poudaril Passera, je ob več priložnostih posredovalo Italiji svoje ocene in pripombe glede žaveljskega načrta. Ob tem pa minister ni pojasnil, če je Rim slovenske predloge in pripombe sploh upošteval.

Minister je tudi navedel stališča Državnega plovnega registra in tržaškega pristaniškega poveljstva, da je treba ladje za prevoz plina enačiti z nafnimi tankerji, ki v Trstu ne predstavljajo problema. Za Rim ni torej nobenih ne formalnih in niti vsebinskih ovir za ustavitev postopka za žaveljski plinski terminal.

S.T.

## UPLINJEVALNIK Na Deželi je »padla prva glava«

Deželna vlada je z mesta načelnika direktorja za okolje odstavila Pietra Giusta, ki je »zakuhal« afero v zvezi s storitveno konferenco o žaveljskem uplinjevalniku. Funkcionarji deželne uprave, ki jih je vodil Giust, namreč na omenjeni konferenci niso upoštevali odklonilnega mnenja zastopnikov Občine Trst in Pokrajine. Okoljska odbornika teh dveh ustanov (Umberto Laureni in Vittorio Zollia) sta ocenila, da je bil zapisnik konference nezakonito oblikovan, ker sploh ni upošteval negativnih ocen občinske in pokrajinske uprave o načrtu Gas Natural.

Predsednik Dežele Renzo Tondo je vsekakor že prejšnji teden napovedal »razmislek« o servisni konferenci. Odstavitev deželnega funkcionarja, ki je bil premeščen na drugi deželni oddelek, nakazuje, da se je Tondo morda res premisil.



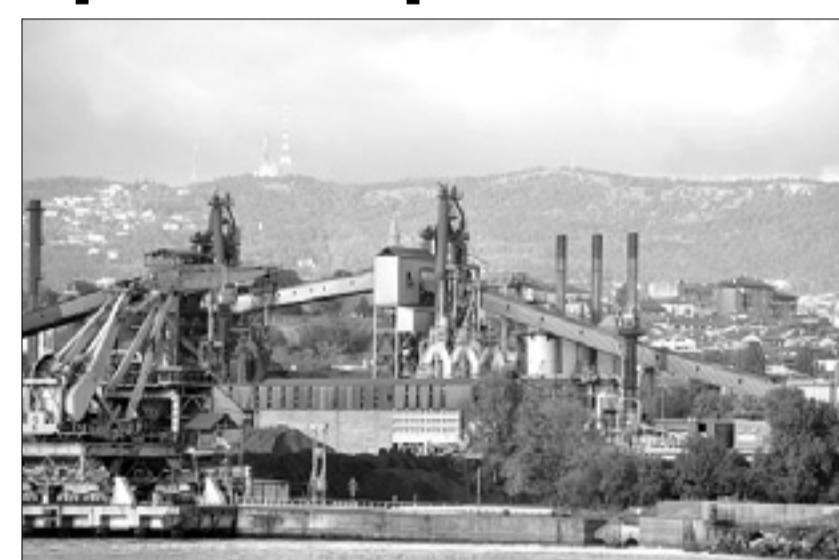
Minister Corrado Passera

Tržaški poslanec Ettore Rosato



**ŽELEZARNA** - Sindikati Cgil, Cisl in Uil

## Pozitivna ocena dokumenta o proizvodni preobrazbi



Pokrajinski sindikati Cgil, Cisl in Uil so pozitivno ocenili dokument o proizvodni preobrazbi škedenjske železarne in prihodnosti oziroma bodoči namembnosti tistega območja, ki so ga predstavili

pred nedavним deželna vlada in lokalne uprave. Načrt sloni namreč na predlogu, da bo v prihodnosti območje železarne načrtovanje Sandra Savino, tržaški župan Roberto Cosolini in pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat. Načrt predvideva nadzorovan zapiranje železarne, obenem pa izvajanje socialnega načrta za zaščito delovnih mest zaposlenih. Prav tako so v načrtu predvideni ukrepi za upoštevanje okolja. Sindikati so takrat vzelni na znanje predlog in si pridržali pravico, da poglobijo dokument.

Spomnimo naj, da so načrt za preosnovovanje železarne predstavili sindikati pred kratkim na sedežu deželne vlade med ostalimi deželnimi odbornika za okolje in za načrtovanje Sandra Savino, tržaški župan Roberto Cosolini in pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat. Načrt predvideva nadzorovan zapiranje železarne, obenem pa izvajanje socialnega načrta za zaščito delovnih mest zaposlenih. Prav tako so v načrtu predvideni ukrepi za upoštevanje okolja. Sindikati so takrat vzelni na znanje predlog in si pridržali pravico, da poglobijo dokument.

Odgovor so sindikati posredovali včeraj na pristojnem deželnem omiziju, pozitivno mnenje pa so izrekli tako pokrajinski zvezni sindikati Cgil, Cisl in Uil kot tudi panožni sindikati kovinarjev. Med glavnimi razlogi so omenjena predpostavka, da bo to območje v prihodnosti za industrijske dejavnosti, pa tudi dejstvo, da bodo ustanovili subjekt, ki bo zadolžen za prehod in za upravljanje novih dejavnosti. Deželno omizje se bo po nekaterih tehničnih srečanjih ponovno sestalo v začetku januarja. Nato bo nastal dokončen dokument, ki bo temelj programskega sporazuma z italijansko vlado glede postopnega zaprtja in preobrazbe železarne. Programski sporazum naj bi podpisali na ministrstvu za gospodarski razvoj v marcu.

A.G.

## KD SKALA Terminal: SSk vabi v Gropado

»Skupaj in odločno proti uplinjevalniku, za bodočnost mesta, pristanišča in naših vasi« je naslov drevišnjega informativnega srečanja (začetek ob 20.30), ki ga prireja stranka Slovenska skupnost v dvorani kulturnega društva Skala v Gropadi. Udeležencem bodo na voljo informacije, ki zadevajo vsebino načrta multinacionalne Gas Natural, pa tudi točen kartografski izris predvidene trase novega elektrovoda, ki naj bi povezoval Trebče z Žavljam.

O teh vprašanjih bodo drevi v Gropadi govorili izvoljeni predstavniki Ssk v javnih upravah, od predsednika rajonskega sveta za Vzhodni Kras Marka Milkoviča in občinskega svetnika v Trstu Igorja Švaba vse do predsednika pokrajinskega sveta Maurizia Vitalija in deželnega poslancega Igorja Gabrovec, ki vsi po vrsti in vsak v pridajoči instituciji v prvi osebi od vsega začetka neposredno sledijo vprašanju. Pravni okvir problema bo predstavljal pokrajinski tajnik Ssk Peter Močnik, ki zadevi sledi tudi kot pravni zastopnik Republike Slovenije in drugih osebkov. Pritožbo proti načrtu je svojčas vložila tudi Občina Dolina in o tem bo v Gropadi spregovorila županja Fulvia Premolina.

Gabrovec je včerajšnje stališče ministra Corrado Passere o terminalu označil za nesprejemljivo in ošabno. Očitno tudi do Slovenije, ki jo minister očitno prezira, saj pravi, da bo Italija sama odločala. »Italija ne more sama odločati preprosto zato, ker v Rimu ne sedi absolutistični vladar in že zaradi tega mora osrednja vlada nujno upoštevati stališče krajevnih demokratično izvoljenih dejavnikov,« meni deželni svetnik Ssk.

**VELIKI TRG** - Pred županstvom in prefekturo

## Stavka in protest

Demonstracijski uslužbencev Pristaniške oblasti in družbe Acegas



Na Velikem trgu sta bili včeraj dopoldne kar dve demonstraciji, ki so ju priredili različni panožni sindikati Cgil, Cisl in Uil. Pred županstvom so glasno protestirali zaposleni v družbi Acegas-Aps, ker je že več delavcev izgubilo delovna mesta in je pod vprašajem tudi kakovost storitev, poleg tega pa vzbuja zaskrbljenost nova fu-

zija s skupino Hera. Pred prefekturo pa je bila demonstracija zaposlenih pri pristaniških oblasteh, ki so stavkali v vsej državi. Protestirali so proti ukrepu pristojnega ministrstva, ki je močno krčil plače zaposlenih. S tem je ministrstvo hudo kršilo pravice, ki jih jamči državna pogodba pristaniških delavcev, so med drugim poudarili.

## POKRAJINA Srečanje s konzulto dijakov

Pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat je v dvorani pokrajinskega sveta včeraj dopoldne skupaj s pokrajinskimi odbornicami Mariello De Francesco in Adele Pino sprejela t.i. konzulto dijakov. Na srečanju je bil še predvsem govor o gradnjah oziroma stanju na tržaških višjih srednjih šolah. Predsednica Bassa Poropat je poudarila, da bo pokrajinska uprava stalno seznanjala dijake s prizadevanji za izboljšanje razmer. Dalje so konzulto seznanili z dodatnim krčenjem finančnih sredstev, ki ga je napovedala deželna vlada. Dejstvo, da so šolska poslopja zastrela pa za deželno upravo ni dovolj za prejemanje dodatnih finančnih sredstev. Zaradi tega so ukrepi pokrajinske uprave vezani na prioritete v posameznih šolskih stavbah, je dodala odbornica De Francescova.



**KOLONKOVEC** - Nova stran v bogati zgodovini kmetijske družine

# Družina Debelis vabi na novo turistično kmetijo

Zamisel v začetku stoletja, sedem let birokratskih zavlačevanj - 8. decembra odprje osmice



Levo: na odprtju kmečkega turizma družine Debelis se je zbrala velika množica ljudi; desno (zadaj v sredini) Alojz Debelis, ob njem (za narodnimi nošnji) gospa Zorka

KROMA



Dan po uradnem slovesnem odprtju turistične kmetije na Kolonkovcu je Alojza Debelisa in njegove sinove čakalo včeraj za kmečke pojme nevskdanje delo: urejanje cvetja, lončkov z rastlinami in drugih darov, ki so jih bili deležni s čestitkami za dober začetek novega obrata. »Več kot sto smo jih prejeli,« jih je zadovoljno naštrel starosta Alojz. V torek se je pripeljalo na Kolonkovec toliko ljudi, da so avtomobili ohromili promet v bližnji Ulici Campanelle in začasno tudi »ustavljali mestni avtobus proge št. 33. Tolikšen obisk priča o širokem krogu prijateljev in znancev, ki so jih znali Debelisovi »osvojiti« s svojo domačnostjo, priljubljenostjo in predvsem s kvaliteto svojih kmetijskih pridelkov.

Nova turistična kmetija odpira novo stran bogati knjigi družine Debelis. Posetivo na Kolonkovcu se je rodilo pod drugačnim imenom, saj je bil novo Kristjan po imenu Simončič. Prihaja je z Vipavskega, imel je 12 otrok, a kaj ko so vsi sinovi pomrli v rani mladosti. Ostalo mu je šest hčerk. Alojzova mama, Kristjanova hči, se je omogožila Alojzom Debelisom, domačinom s Kolonkovca, tako je dobila kmetija sedanje ime. Sedanji Alojz - dolgoletni predsednik Kmečke zvezze - jo je učvrstil in predvsem - to bo verjetno njegova velika življenjska zasluga - ohranil v težkih sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko so divje razlastitive pozdrave druge kolonkovske vrtnarje.

V novih prostorih je nekaj spominov na preteklost. Na dvorišču pod streho je na ogled voz, s katerim so se - ko so še imeli konja - Debelisovi peljali ob delavnikih na delo, ob praznikih pa na izlete v veselice v Dolino, Lipico in druge bližnje kraje. Ob vhodu predstavlja ogromna lesena preša iz 18. stoletja nekakšen špalir iz preteklega kmečkega časa. Pa tudi šank je poseben: vanj je vgrajena iz orehvovine izrezana ladijska ograja, darilo Borisa Furlana, ki si jo je bil nabavil pred leti na dražbi.

Nov gospodarski podvig Debelisovih ima svojstveno genezo. Najmlajši sin Kristjan je na začetku stoletja namnil, zakaj ne bi poskusili s turistično kmetijo. Beseda je dala besedo in leto kasneje so Debelisovi prešli od besed k dejanjem. Oziroma: k papirjem. In tu se je vsa zadeva zapletla. Sedem let je bil davek, ki ga je moral družina plačati italijanski, deželnemu in občinski birokratiji, preden je lahko jeseni 2008 začela z delom.

Po štirih letih pogled na lepo urejeno poslopje pravi, da se je izplačalo. Leseni tramovi utrijejo videz domačnosti. Na dveh ravneh razmeščene prostore bo zdravo ogrevala sončna energija. Kuhinja je pripravljena in bo začela v kratkem delovati s polno paro. Shramba je luksuzna, prav tako prostor za predelavo mesa. Klet z 20 večjimi in manjšimi sodi iz nerjavečega jekla je prostorna. Skratka: vse je bilo tako zgrajeno in opremljeno, da bo turistična kmetija s pogledom na morje vabljiva za domače goste in tujce.

Kolonkovska ekipa je preizkušena.

Oče Alojz in njegova žena, gospa Zorka, lahko računato na pomoč sinov Andreja in Pavla, njunih žena Tatjane oziroma Milene, ter sina Kristjana. Resnicni na ljubo so sinovi že prevzeli v roke kmetijo, in jo lepo razvijajo, kot je priznal ponosni oče Alojz. Po slovesnem odprtju bo turistična kmetija dočakala svoj poslovni krst to soboto, 9. decembra, in bo nato s frasko vabila goste vse

do 23. decembra. Obisk bi bil verjetno najlepše plačilo za ves trud, energijo in investicijo, ki so jih Debelisovi vložili v svoj najnovejši projekt.

M.K.

**DEVIN-NABREŽINA** - Javno koristna dela

## Lepa zgodba o delu

*Občinska uprava omogočila zaposlitev 14 ljudi za dobo osmih mesecev - Zadovoljstvo odbornika Corigliano*

V devinsko-nabrežinski občini se te dni odvija lepa zgodba. V času, ko so številna delovna mesta na prepihu in ko je zaposlitev za mnoge nekakšna fata morgana, je uprava Vladimirja Kukanje dala 14 osebam možnost začasne zaposlitve za opravljanje javno koristnih del. Vložila je ustrezne projekte na deželo in jo zaprosila za prispevek. Dežela je projekte odobrila in s prispevkom krila 90 odstotkov celotnega stroška, kar je 14 osebam omogočilo zaposlitev za dobo osmih mesecev.

Levoredinska devinsko-nabrežinska uprava je že poldrugi mesec (!) po zmagri na volitvah pripravila devet projektov za javno koristna dela, da bi v okviru operativnega programa evropskega socialnega sklada lahko prejela deželni prispevek. Konec septembra je prejela pozitivni odgovor deželne uprave. Slednja je odobrila vseh devet projektov in nakazała sredstva za kritje 90 odstotkov celotnega stroška, to je 161.370 evrov. Preostalih slabih 18 tisoč evrov je dodala občinska uprava.

Odobritev je najbolj razvesila 14 ljudi, od katerih so trije osebe iz devinsko-nabrežinske občine. Osebe, ki so bile dotlej brezposelne, so bile zaposlene za dobo osem mesecev. Njihovo delo so domačini po vseh že opazili. Počistili so ceste, odtočne kanale, jaške, odstranili vjeje, listje. »Nekateri jaški so bili zaraščeni s korenikami, pomeni, da jih že leta niso počistili,« je pojasnil občinski odbornik za proračun Lorenzo Corigliano, dejanski akter te lepe devinsko-nabrežinske zgodbe. »S temi projektimi smo dosegli dvojni cilj: vsaj za nekaj mesecev smo



LORENZO CORIGLIANO  
KROMA

dali ljudem možnost, da njihove družine nekoliko zadihajo, naše vasi pa so čistše, imajo lepo podobo.«

Sklep o javno koristih delih je bil vključen v rebalans proračuna, ki ga je na zadnji seji občinska skupščina odobrila soglasno. Takrat je nekdajna odbornica v Retovi upravi Daniela Pallotto povhalila Kukanjev odbor, ker mu je uspelo spraviti koristne projekte pod streho. Odbornik Corigliano je po seji »razkril«, kako je bilo to mogoče doseči: »Ključnega pomena je bilo sodelovanje občinskih uradov in njihovega osebjega. Zelo so se angažirali za priravitev projektov in sledili celotnemu postopku. S takim skupnim delom uspeh ni mogel izstatiti.«

Po tem lepem dosežku je Corigliano nazart že v bližnjo prihodnost. »Sedaj pričakujemo na razpis za nove projekte. Dežela naj bi izdala razpis januarja ali februarja. Pripravljeni smo, da spet izkoristimo priložnost, tokrat s še večjo zagotovljeno priložnostjo, saj bi na ta način zaposili devet naših občanov, ki sedaj čakajo na delo.«

M.K.

**RIBOLOV** - V občinah Devin - Nabrežina in Marano Lagunare

## Projekt za razvoj ribolova

*Na Trgovinski zbornici predstavili več kot 2 milijona evrov vreden projekt za večjo kompetitivnost ribiškega sektorja*



Z včerajšnje predstavitve na Trgovinski zbornici

KROMA

tiven je tudi podatek, da bo projekt usmerjen k podpori celostnega ribiškega razvoja ter da bo promoviral njegov trajnostni razvoj. Projekt GAC sta povhalila župana sodelujočih občin, Vladimir Kučanja in Mario Cepile, ki sta dejala, da

projekt predstavlja nov način soočanja z ribiškim sektorjem, ki bo po novem lahko računal na neposreden odnos z javnimi upravami, obenem pa bodo ribiči morali verjeti, da so javni upravitelji na njihovi strani.

## Zgodbe Draga Slavca

Po nedavni odmerni predstavitev avtobiografske knjige Draga Slavca Zgodbe mojega življenja v Dolini, bo delo, ki ga je za tisk pripravil Boris Pangerc, predstavljeno tudi v mestnem središču. Srečanje z nekdanjim prekomorcem in z njego privlačno življenjsko zgodbo bo jutri ob 16. uri v dvorani Tessitoria na Oberdankovem trgu. O Dragu Slavcu in njegovi knjigi bodo spogovorili predsednica pokrajinskega odbora VZPI-ANPI Stanka Hrovatin, zgodovinar prof. Jože Pirjevec in senator Stojan Spetič.

## Koncert keltskih harf

Keltske harfe in božične melodije v irskem slogu pričakujejo obiskovalce nočnega koncertnega srečanja, na katerem bo skupina Girotonto d'arpe predstavila svojo najnovejšo cd ploščo. Skupina harfist prof. Tatiane Donis bo prvič razkrila program zbirke dvanajstih skladb, med katerimi je tudi novost, ki jih jo je posvetil priznani harfist Vincenzo Zitello. Predstavitev v avditoriju Doma Glasbe v ulici Capitelli 3 se bo pričela ob 21.00.

## Gledališče na slovenski tv

Slovenski programi Rai vabijo danes v gledališče. Ob 20.50 bo na treći mreži Rai/bis na sporednu posnetek drugega dela igre iz lanske sezone SSG-ja Šoferji za vse čase. Režijo komedije je podpisal Boris Kobal. Gledalci so si v nedeljo lahko ogledali ogledali prvi del, drugi pa bo na sporednu nocjo.

## Novinarski krožek

Roberto Weber je bil potren na mestu predsednika Novinarskega krožka v Trstu. V odboru sta bila izvoljena tudi Boris Simoneta in Davorin Devetak kot predstavnika poklicnih novinarjev oz. sodelavcev, Aleksander Rojc pa bo namestnik preglednikov računov. Odbor si bo v kratkem porazdelil funkcije za triletni mandat.

## O spolnosti in čustvih

V gledališču Miela bo danes ob 17. uri srečanje na temo starši in otroci, spolnost in čustva. Sodelujejo psihologinja Maria Grazia Giachin, specialistka za virusna obolenja Donatella Giacomazzi in Ada Mozzic za prostovoljce Linea Azzurra.

## Antologija srhljivk

V knjigarni In der Tat v Ul. Diaz 22 bodo danes ob 18. uri predstavili antologijo srhljivih zgodb Nero 13. Il giallo a Nord-Est. Prisotna bosta urednika in nekateri med trinajstimi avtorji zgodb.

Kot je dejal Paoletti, ta projekt predstavlja nadgradnjo dela, ki ga je njihovo podjetje Aries začelo pred leti, med glavnimi cilji tokratnega projekta pa so povečanje kompetitivnosti ribiškega sektorja, upravljanje z okoljem in teritorijem ter krepitev mednarodnega sodelovanja (v tem primeru s Slovenijo in Hrvaško). Izvedeli smo tudi, da bodo po novem posebno pozornost posvečali dodeljevanju pomoči za mali ribolov, ki mora postati stebri lokalnega razvoja. Projekt, ki je vreden 2.179.302,00 evrov (50% EU, 40% država, 10% Dežela FJK), pa bo ribičem ponudil tudi spodbude, ki jih potrebujejo, da bo ribolov manj škodil morskemu ekosistemu.

Gre za nekakšno reformo ribiške politike, je menil dejelni odbornik za kmetijstvo Claudio Violino, ki je poohvalil projekt in dodal, da bo del sredstev namenjen neposredno projektu GAC, del pa bodo namenili najboljšim predlaganim projektom in aktivnostim. Naj ob koncu še povemo, da bodo sredstva za načrtovanje lokalnega razvoja na razpolago v obdobju 2013-2015. (sc)



**MILJE** - 68-letni Fabio Simoncelli je zdaj v zaporu

# Poskus umora zaradi dedičine

Dva krat je pritisnil na petelina, toda pištola je zatajila; zato je zgrabil nož in se z njim spravil nad dve ženski ter ju zabodel. Ženski so hudo ranjeni spreheli v bolnišnico na Katinari, že včeraj popoldne pa nista bili več v smrtni nevarnosti.

To je izid obiska 68-letnega Fabia Simoncellija pri 90-letni gospe, ki je bila poročila njegovega že umrlega očeta. Gospa biva v neki manjši vilji pri Miljah na cesti, ki pelje z bivšega prehoda pri Lazaretu proti starem Miljam. Z gospo sta bili v strabi sodno določena upravljalka premoženja in njena hči.

Ob 13.50 je prišlo do hudega prerekanja, po vsej verjetnosti v okviru spora glede dedičine. Simoncelli je zgrabil staro pištolo Browning 9 mm, s katero pa k sreči ni zadel nikogar. Nato je zgrabil, kot rečeno, za nož. Upravljalko je zabodel v hrbet, njeni hčerk pa v prsn koš. Upravljalki je kljub temu uspešno zbežati in zatekla se je k sosedu, ki je brž poklical policijo.

Policisti mobilnega oddelka so takoj posegli in kmalu prihiteli do vi-



le. Moškega so aretirali, kasneje pa pridržali pod obtožbo poskusa umora. Ženskama pa so nudili takojšnjo pomoč in ju hudo ranjeni spreheli s pridržano prognozo v bolnišni-

ci na Katinari. Kasneje so nam sporočili, kot rečeno, da nista več v smrtni nevarnosti.

*Na sliki: arhivski posnetek 9-kaliberske pištole Browning*

## Verižno trčenje pri Fernetičih

Pri Fernetičih je prišlo včeraj zgodaj dopoldne do nekaterih lažjih prometnih nesreč, ki so povzročile nekaj ranjenih. Zaradi ledu na cesti so namreč nekateri avtomobili trčili v druga vozila, skupaj pa je bilo vpletene najmanj sedem vozil. Pri tem so bile vsaj štiri osebe lažje ranjene. Do nesreč je prišlo, kot rečeno, zaradi zaledenelih cest. Zaradi tega je cestna policija, ki je prihitela na pomoč ponesrečencem, iz varnostnih razlogov tudi odredila zaprtje nekaterih cestnih povezav.

## FOTOGRAFIJA - V Državni knjižnici

# Akšamijevi Bosanski portreti



Pisatelj Ivo Andrić pred višegrajskim mostom

ALIJA M. AKŠAMUJA

Slavni višegrajski most na Drini bo od danes »nagovarjal« obiskovalce Državne knjižnice Stelio Crise (Largo Papa Giovanni XXIII). Tu bodo namreč ob 19. uri odprt razstavo bosanskega fotografa Alije M. Akšamije, ki velja za enega od pionirjev jugoslovanske fotografije. Njegovi Bosanski portreti, med katerimi izstopajo tisti Nobelovega nagrajenca Iva Andrića, bodo na ogled do 31. ja-

nuarja (med obratovalnim časom Državne knjižnice).

Alija M. Akšamija se je rodil četa 1919 v Rogatici v Bosni; večino življenja je preživel v Višogradu, se izobraževal v Beogradu, Zdržavenih državah Amerike in Sarajevu, kjer danes tudi živi. Razstava njegovih črno-belih fotografij, na ogled jih bo okrog 30, spada v niz dogodkov, ki jih ob 120-letnici rojstva pisatelja Iva Andrića prireja društvo Cizerouno.

## TRST

**Zenska pevska skupina STU LEDI**  
vabi na

predstavitev CD-ja

### Ena svetla luč gori

Ljudske božične pesmi

Spremna misel prof. Boris Pangerc

DANES, 6. decembra, ob 19.00

v foyerju gledališča

F. Prešeren v Boljuncu

netiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**Lekarje odprte tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavje - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Fernetiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Trg Giotti 1 - 040 635264.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

**Dobrodošla mala**

**Sofia!**

*Z Jano in Danielejem se veselim in vso srečo jim želim  
presrečna pranona Rožeta*

**Čestitke**

*Danes v Boljuncu praznujeta lepo obletnico poroke GORAN in ANTONELA. Sprejmite iskrene čestitke in še veliko zdravja in skupnega razumevanja. To Vama želijo Anica in Stojan z družino.*

*Hip, hip, hurà, v Dolini naš ALEKSANDER jih danes 30 ima. Da bi bil vedno tako priden fant, posebno pa, da bi ga sreča spremljala vseprav svod mu želijo mama, papà sestra Nataša z Maksom in njegova Jana.*

*Na Beloglavu novo sosedo imamo. Hurà SOFIJA, med nas si prisla! Polno zdravja tebi in družini ti prisrčno vsi mi Viola želimo.*

**Kino**

**AMBASCIATORI** - 16.45, 18.30, 20.20, 22.10 »Le 5 leggende«.

**ARISTON** - Dvorana je rezervirana.

**CINECITY** - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Le 5 leggende«; 16.40 »Di nuovo in gioco«;

19.00 »Una famiglia perfetta«; 16.30,

18.25, 20.20, 22.15 »Il peggior Natale della mia vita«; 16.30, 18.50, 21.10 »The Twilight Saga: Breaking Dawn - parte 2«; 21.30 »007 Skyfall«; 16.15, 18.15,

20.15, 22.15 »Moonrise Kingdom - Una fuga d'amore«; 16.40, 19.10, 21.40 »The Grey«; 16.20, 18.15, 20.10, 22.10 »Scusa mi piace tuo padre«.

**FELLINI** - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15

»Argo«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 15.45, 17.20,

20.40 »La sposa promessa«; 15.45,

17.55, 20.05, 22.15 »Grandi speranze«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.00, 20.00

»Venuto al mondo«; 19.00, 22.20 »La bicicletta verde«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 18.10, 22.15

»Di nuovo in gioco«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 20.30 »Atlas oblakov«; 15.05, 16.05, 16.55, 18.10,

18.40 »Božičkov vajenec«; 20.15 »Nahrani me z besedami«; 16.10, 18.15

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

Zadruga Primorski dnevnik in uredništvo Primorskega dnevnika v sodelovanju s SKD F. Prešeren, ZSKD in ZSŠDI vabijo na

## srečanje na teritoriju,

ki bo danes, 6. decembra 2012, ob 20.30

v mali dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu

na katerem se bomo pogovarjali o položaju  
in perspektivah Primorskega dnevnika.

Vabljeni so vsi člani društev Dolinske občine

## Obvestila

**AŠD SK BRDINA** obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Općinah, ob ponedeljkih od 20. do 21. ure. Tel. št.: 340-5814566 (Valentina).

**ŠC MELANIE KLEIN** obvešča, da se na Pešku nadaljuje tečaj acquafitnessa. Obiskovalce in zainteresirane obveščamo, da imajo na razpolago izkaznice z vstopi. Info in vpisovanja na [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org), [info@melanieklein.org](mailto:info@melanieklein.org), tel. 345-7733569. Urnik urada: ponedeljek in četrtek 9.00-13.00, sreda 12.30-15.00.

**ŠTUDIJSKI PSIHOLOŠKI CENTER** prireja decembra tri delavnice emocij za otroke od 3 do 10 let in brezplačno delavnico dobrega počutja za odrasle. Informacije in vpis na tel. 320-7431637, [info@psicologo.trieste.it](mailto:info@psicologo.trieste.it) ali [www.psicologo.trieste.it](http://www.psicologo.trieste.it).

**AŠD MLADINA** organizira tečaj smučanja z začetkom v soboto, 12. januarja. Informacije in vpisovanje na: [info@mladina.it](mailto:info@mladina.it) ali tel. št. 347-0473606 ali 392-2303152.

**KD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi do danes, 6. decembra, od 15.00-19.00 na predbožični razstavni sejem. Razstavlja 22 ustvarjalnik.

**OBČINA ZGONIK** obvešča, da bo tehnični urad zaprt danes, 6. in petek, 7. decembra, zaradi natečaja in izpolnjevanja osebja.

**ZSKD** vabi včlanjena društva na srečanja na Primorskem dnevniku: danes, 6. decembra, ob 20.30 v prostore KD F. Prešeren v Boljuncu; v torek, 11. decembra, ob 17.30 v Narodni dom v Trstu; v petek, 14. decembra, ob 20.30 v Prosvetni dom na Općinah.

**DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM** vabi na tečaj božičnih venčkov in okrasov, ki ga bo vodila gospa Jadranka Sedmak v petek, 7. in torek, 11. decembra, od 10. do 12. ure v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29).

**JUS MEDJA VAS** obvešča člane, ki so zainteresirani za sečnjo drvi na jušarskem premoženju, naj naslovijo prošnje upravnemu odboru do petka, 7. decembra.

**TABORNICKI RMV** obveščajo, da bo redni občni zbor organizacije v petek, 7. decembra, v Kulturnem domu na Proseku, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicu. Vabljeni vsi člani, starši in prijatelji! Taboriški srečno!

**UPRAVA OBČINE DOLINA** obvešča, da bo kot vsako leto tudi letos priredila Božični sejem na glavnem trgu Gorici v Boljuncu do nedelje, 9. decembra. Ob sejmu bodo na sporednu

**Veseli decembra 2012**  
Letošnji decembra bo za marsikoga manj prazničen, saj so izguba službe, dopolnilna blagajna, zamude pri izplačevanju honorarjev in podobni »varčevalni ukrepi« žal neprijetna stalnica tudi pri nas. In vendar je zadnji mesec v letu tudi čas, ko nas običeta Miklavž in božiček, mesec prazničnih jekl, jaslic, osvetljenih ulic in trgov. Za najsrcenejše pa tudi mesec potovanj, smučanja in silvestrovjan v evropskih prestolnicah.

Dragi prijatelji Primorskega dnevnika! Vabimo vas, da kanček »veselega decembra« ujamete v svoje fotoaparate in svoje fotografije (s Primorskimi ali brez njega) pošljete na spletni strani [www.primorski.eu](http://www.primorski.eu).

prireditve in kulturni dogodki.

**KRUT** vabi na tretje srečanje iz sklopa »Zdravje je naša odločitev«, v pondeljek, 10. decembra, ob 17.30 na sedežu krožka. Predavala bo Marija Merljak, inženir živilske tehnologije. Dodatna pojasnila in prijave na sedežu, UL Cicerone 8/B, tel. 040-360072, [krut.ts@tiscali.it](mailto:krut.ts@tiscali.it)

**BIOTERAPIJA** v Bazovici - srečanja bodo v Bazovskem domu (Ul. I. Gruden 72/1) v dneh 11., 12. in 13. decembra, od 17.00 do 19.00. Za info: 040-226386 ali sms: 328-9563272 (Magda).

**NA AD FORMANDUMU** v Trstu so v teku vpisovanja na tečaje. Božični jedilni list low cost: 5 ur, v torek, 11. decembra, 17.30-22.30. Začetni tečaj kuhanja: 15 ur, ob sredah (12., 19. decembra, 17.30-22.30). Tečaji jezikov (slovenščina, angleščina) in računalništva. Ob bližajočih se božičnih praznikih lahko podarite darilni bon za tečaj. Info in prijave: 040-5660360, [ts@adformandum.org](mailto:ts@adformandum.org).

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** vabi svoje člane na občni zbor, ki bo v torek, 11. decembra, ob 17.00 v prvem ter ob 17.30 v drugem sklicu v čitalnici NŠK v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20. Dnevnih red: predstavitev in odobritev proračuna NŠK za leto 2012; razno.

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB** L. Košir vabi slovenske filateliste in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo izjemoma tokrat v torek, 11. decembra, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV** Hospice Adria Onlus vabi na predavanje »Komunikacija v družini, ki pride bolezen« v torek, 11. decembra, ob 17. uri v razstavni dvorani, ki jo dala na razpolago Zadružna Kraška banka, Ul. Ricreatorio 2 na Općinah. Zagotovljen bo tudi parkirni prostor ZKB. Predaval bo Dani Sitar, odgovorni za društvo Družina in življenje iz Leskovca.

**DRAGI VAŠČANI OBČINE REPENTABOR** bliža se božični čas! Trenutek, ko se vsa družina zbere in skupno deli lepe trenutke. Ob tej priložnosti smo se učenci OŠ A. Gradnika v sodelovanju z Občino Repentabor odločili, da bomo v sredo, 12. decembra, od 10. do 16. ure v garaži občinskega sedeža na Colu zbirali oblačila, igrače, šolske potrebuščine in pakirano hrano za Rdeči križ iz Logatca. Pomagajte nam olepšati božični čas revnim družinam, da se bodo tudi njim radostno zaiskrile oči! Dobrote bodo prostovoljci Civilne zaščite odpeljali v Logatec v četrtek, 13. decembra.

**PODROČNI SVET** Slovenskih vernikov s Trsta - Milj in Vincencijeva Konferenca vabita na obisk gostov v domu za starejše ITIS, Ul. Pascoli 31, v sredo, 12. decembra: ob 16.10 molitev rožnega vanca in nato sv. maša ter prijateljsko druženje.

**SKD IGO GRUDEN** obvešča, da bo božični sejem potekal v društvenih prostorih od 12. do 15. decembra z urnikom od 16. do 20. ure. Vabljeni!

**UNINT** - Umetniška šola z umetnikom Leonardom Calvom in Alenko Deklic vabi na konferenco »Umetnost in Univerzalni Božič«, v sredo, 12. decembra, ob 19.00 na sedežu šole, Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info 333-4236902, 040-2602395.

**DAVČNI URAD** Občine Repentabor obvešča, da bo na razpolago občanom za poravnavo davka IMU (Enotnega občinskega davka) do petka, 14. decembra, od 9. do 14. ure.

**MFU** - Magna Fraternitas Universalis z dr. Guido Marotto in Leonardom Calvom vabi na konferenco »Carazo, David XX. stoletja« v petek, 14. decembra, ob 19.00 na sedežu Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje. Info 333-4236902, 040-2602395.

**ELIC-SINTESI** z umetnikom Leonardom Calvo vabi na otroško-mladinsko delavnico »Zabavajmo se z risanjem stripov« v soboto, 15. decembra, od

16.30 do 18.00 na sedežu šole, Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Info 333-4236902, 040-2602395.

**OBČINA ZGONIK** sporoča, da na občinski spletni strani [www.comune.sgonico.ts.it](http://www.comune.sgonico.ts.it) je na razpolago programska oprema za avtomatično izračunjanje davka in tiskanje obrazca F24 ter obvešča, da je končna stopnja za l. 2012 za glavno stanovanje in funkcionalne objekte ali prostore 0,37%, za druge zgradbe pa 0,74%. Občinski davčni urad bo do 17. decembra na razpolago za informacije in izračun davka IMU. Urnik: torek, četrtek, sobota (samo 15. decembra) od 9. do 12. ure.

**SKD TABOR ZA OTROKE** - Prosvetni dom: sobota, 15. decembra, ob 10. uri »Ustvarjalna delavnica« z Nado in Tanjo. Pridružite se nam!

**SLOVENSKA PROSVETA** obvešča, da 15. decembra zapade rok za oddajo prošenj za štipendije iz Sklada Albina Ločičnika za študente inženirstva. Več na spletni strani Slovenske prosvete [www.slovenska-prosveta.org](http://www.slovenska-prosveta.org)

**DAVČNI URAD** Občine Dolina sporoča, da bo do 17. decembra vsak dan na razpolago za informacije v zvezi z davkom IMU (ponedeljek 14.30-16.00; od torka do petka 8.30-10.30). Na občinski spletni strani [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it) je na voljo programska oprema za avtomatično izračunjanje davka IMU in tiskanje obrazca F24.

**PIKAPOLONICA WINTER TIME:** ŠC Melanie Klein prireja zimski center za otroke od 3. do 10. leta, od 27. decembra do 5. januarja: kvalificirano varstvo družinam med božičnimi prazniki, otrokom pa originalne, zabavne in vzgojne izkušnje. Zimski center se bo odvijal na sedežu Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vpisovanja do 21. decembra, omejeno število mest. Info: [www.melanieklein.org](http://www.melanieklein.org), [info@melanieklein.org](mailto:info@melanieklein.org); 345-7733569. Urnik urada: pon in čet 9.00-13.00; sre 12.30-15.00.

**OBČINE OKRAJA 1.1** Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne od 16.00 do 18.00 ure in v sobotah od 10.00 do 12.00. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Za mesec decembra so predvidene ustvarjalne delavnice: Nakitki in Kreativni okraski. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 ure do 13.00.

**PRIREDITVE** ŽPS STU LEDI vabi na predstavitev novega cd-ja »Ena svetla luč gori« - ljudske božične pesmi. Spremna misel prof. Boris Pangerc, danes, 6. decembra, ob 19. uri v Foyerju občinskega gledališča F. Prešeren v Boljuncu.

**ODDELEK ZA SOCIOLOGIJO** Filozofske fakultete v Ljubljani in Znanstveno-kulturni inštitut Mandala vabita na simpozij »Usklajevanje zasebnega in profesionalnega življenja kot ovira za številčnejšo prisotnost žensk v politiki: predstavitev rezultatov projekta«, ki bo danes, 6. decembra, od 16. do 19. ure v Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14). Predavanja bodo v slovenskem jeziku s konsekutivnim tolmačenjem v italijanščino.

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6 - do danes, 6. decembra, je pri nas na vrsti predpraznični sejem od 15. do 19. ure.

**SKD VIGRED** vabi v Štalco v Šempolaju na božični sejem ročnih del in knjig danes, 6., petek 7. in soboto, 8. decembra, 15.30-18.30, v nedeljo, 9. decembra, 10.00-11.00 in 15.00-18.00. Na sejmu so deluje tudi Združenje staršev COŠ S. Gruden in OV Šempolaj.

**SKD VIGRED** vabi Štalco v Šempolaju na ogled razstave Božič na fronti 1914-1918 danes, 6., petek 7. in soboto, 8. decembra, 15.30-18.30, v nedeljo, 9. decembra, 10.00-11.00 in 15.00-18.00. Na sejmu so deluje tudi Združenje staršev COŠ S. Gruden in OV Šempolaj.

**UPRAVA OBČINE DOLINA** - odborništvo za kulturo obvešča, da bo v sklopu pobud vezanih na božični sejem, danes, 6. decembra, ob 18.00 koncert koracič godbenega društva iz Buj na glavnem trgu »Gorici« v Boljuncu, ob 19.00 pa predstavitev zgoščenke ŽPS Stu ledi »Ena svetla luč gori« v Foyerju gledališča Prešeren.

**ZNANSTVENO-KULTURNI INŠTITUT** MANDALA vabi na ogled fotografiske razstave »Klekljan tango: umetnost klekljane čipke objame eleganco argentinskega tanga«, ki bo danes, 6. decembra, od 12. do 19. ure v Na-

rodnom domu v Trstu (Ul. Filzi 14).

**OPENSKA SEKCija VZPI-ANPI**, Knjižnica P. Tomačič v tovarni SKD Tabor ter Posoško raziskovalno središče L. Gasparin vabi na ogled razstave »Ko je umrl moj oče - risbe in pričevanja iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meji (1942-1943)«, ki bo v Prosvetnem domu na Općinah med 16. in 19. uro od 7. do 16. decembra, ko bo tudi uradna predstavitev (za šole po dogovoru).

**SLAVIŠČNO DRUŠTVO** Trst Gorica Videm vabi na srečanje z Majdo Artač in Jasno Merku ob izidu knjige Mozaik v kovčku. Večer bosta povezovali Vilma Puric in Loredana Umek v petek, 7. decembra, ob 17.30 v Narodnem domu.

**TRŽAŠKI POKRAJINSKI ODBOR VZPI-ANPI** vabi na predstavitev knjige Draga Slavca »Zgodbe mojega življenja - Storie della mia vita« v petek, 7. decembra, ob 16. uri v dvorani Tessitori na trgu Oberdan, 5. Knjigo bo predstavil prof. dr. Jože Pirjevec. Sodeluje sen. Stojan Spetič.

**SDD JAKA ŠTOKA** vabi na zvesto publiko, še posebno na nekdane in sedajne igralce, na odprtje razstave ob 145-letnici rojstva in 90-letnici smrti Jake Štoka v soboto, 8. decembra, ob 17. uri. V nedeljo pa na veseli popoldan v družbi Treh tičkov in ŽPZ Prosek-Kontovel. Začetek ob 17. uri v Kulturnem domu na Prosek.

**SKD KRASNO POLJE** Gročana, Pesek, Draga vabi na Miklavževanje, ki bo v soboto, 8. decembra, ob 19.30 v sremski hiši v Gročani. Večer bodo popestrili otroci domačega društva z igrico »Mestni godci« v priredbi in režiji Barbare Gropajc.



**PLEMENITA POBUDA** - Baklada po mestnih ulicah

# »Dovolj z nestrpnostjo«

Sedmega decembra 1943 je iz železniške postaje odpeljal prvi konvoj Judov za nacistično taborišče Auschwitz

Več sto ljudi je sinoči po tržaških ulicah sodelovalo na pobudi proti rasizmu in nestrpnosti, ki je žal vedno aktualna. Judovska skupnost in krajevna združenja se ob tej priložnosti spomnijo prvega vlaka za nacistično taborišče Auschwitz, ki je odpeljal s tržaške železniške postaje 7. decembra 1943. Na vagone za živino je stoto 159 Tržačank in Tržačanov, od katerih se jih je domov vrnilo le devet.

Med deportiranci je bila tudi mlada Ida Marcaria, ki je postala simbol žrtv nacifašističnega terorja na Tržaškem. Sprevd je krenil z Borznega trga (tam je prebivala nesrečna Ida) in šel do železniške postaje, kjer so po 7. decembra 1943 odpeljali še drugi vlaki za nacistična lagerja.

Sinočna pobuda proti rasizmu po tržaških ulicah

KROMA



**SEJMI** - Od danes do nedelje številne prireditve

# Danes prihaja Miklavž

Od Opčin do Boljanca in Milj bogati božični sejmi s pestro ponudbo domačih in tujih proizvodov



Nastop mažoretk je popestril sinočne odprtje božičnega sejma v Boljancu

S prižigom luč je v Boljancu včeraj popoldne ponovno zaživel že tradicionalni Božični sejem, ki ga letos devetič zapored prireja odborništvo za kulturne dejavnosti Občine Dolina ob finančni podpori Dežele Furlanije-Julijske krajine. Tudi letos poteka sejem na glavnem trgu Gorici, da se izkoristi lani obnovljeni vaški trg, ki je posebno primeren za gostitev tovrsnih pobud. Po odprtju ob udeležbi občinskih upraviteljev in predstavnikov oblasti iz prijateljskih občin so otroci pričakali prihod Miklavža ob koračnicah Pihalnega orkestra Kočevje in mažoretk. Na sejmu si bodo lahko obiskovalci ogledali razne božične predmete, cvetlične okraske, predmete iz stekla in lesa, vezenine in čipke, kipce in predmete iz čebeljega voska in veliko drugih stvari. Na voljo bodo proizvodi iz občine Dolina, iz pobra-

tene občine Kočevje in iz ostalih prijateljskih občin. Na razpolago bodo ob običajni ponudbi proizvodov krajevnih gostinskih obratov tudi srbske specijalitete. Danes bo ob 19. uri v foyerju občinskega gledališča predstavitev zgoščenke ženske pevske skupine Stu ledi Ena svetla luč gori. V petek in soboto ob 18. uri pa bosta koncerta pihalnega orkestra Ricmanje in Pihalnega orkestra Breg.

Na Opčinah pa je bil Miklavžev sejem v prejšnji dneh in se je zaključil včeraj. Ravno tako je bila bogata ponudba in so bili na ogled v veliki dvorani Prosvetnega doma na Opčinah v organizaciji domačega Slovenskega kulturnega društva Tabor lični ročni izdelki, pletenje, vezenine, umetniško gravirani kozarci, grafike, kraška zelišča in dišave, izdelki klekljarskega krožka in vzgojno-zaposlitvenih sre-



Miklavžev razstavno prodajni sejem KD Tabor na Opčinah

KROMA

diš ter domačih umetnikov. Sejem se je začel, kot veleva tradicija, s pevskim nastopom učencev openske Osnovne šole Franceta Bevka pod vodstvom učiteljice Alenke Devetti ter s pozdravom predsednice SKD Tabor Dunje Sosič, predstavljal pa je nekakšen uvod v predpraznično decembrsko obdobje, ki spričo vsespolne krize niti ni tako veselo in brezskrbno, lahko pa take pobude od človeka vsaj nekoliko odzenejo vsakdanje skrbi in žalostne misli. Na sejmu je letos sodelovalo pet najst razstavljalcev, v glavnem domačinov: nekateri so bili že tradicionalni gostje, letos pa jih je bilo tudi nekaj novih.

Danes se bo na Opčinah začela

pobuda, ki jo prireja konzorcij Centro in via - Skupaj na Opčinah. Ob 15. uri bodo po Miklavževem prihodu najavili pester spored, božično razsvetljiva-

vo pa bodo prižgali na 40 različnih točkah. Prižgane bodo tudi luči na 12 metrov visoki smrek, okrase pa so prispevali otroci iz jasli na Repentabru. Božične pobude bodo seveda tudi v Miljah in bodo temu namenjen sejem odprt pri danes na Trgu Marconi in na Trgu Galilei. Sejem bo trajal do 9. novembra. Posebno presenečenje za otroke bo ob 16. uri z Miklavževim prihodom na Trg Marconi. Sejem bo do odprt uradno ob 18. uri ob udeležbi občinskih upraviteljev in deželne odbornice za produktivne dejavnosti Federice Seganti, odprt pa bo vsak dan od 11. do 22. ure, v nedeljo od 10. do 18. ure. Pobude ob prihodu Miklavža bodo tudi pri Sv. Jakobu na pobudo lokalnega konzorcija Centro in via. Na šentjakobskem trgu bodo od 16.30 do 18. ure žonglerji, klovni in drugi poskrbeli za zabavo in dobro počutje.

**OPĆINE** - Jutri  
**Razstava**  
**Ko je umrl**  
**moj oče**

Po Boljancu, Škednu in Repentabru bodo na vrsti Općine. Pretresljivo razstava Ko je umrl moj oče si bomo namreč lahko ogledali od 7. do 16. decembra v openskem Prosvetnem domu. Razstava risb in pričevanj otrok iz koncentracijskih taborišč na italijanski vzhodni meje med leti 1942 – 1943, bo nova priložnost, da se zamislimo o grozotah fašizma, ki ni prizanašal niti otrokom, hkrati pa bo na pobudo sekcije VZPI-ANPI za Općine, Bane, Ferluge in Piščance tudi priložnost za počastitev spomina na Viktorja Bobka, Simona Kosa, Ivana Ivančiča, Pinka Tomažiča in Ivana Vadnala, ki jih je posebno fašistično sodišče pred 71 leti ob sodilo na smrt. Razstavo bodo sicer postavili že jutri, ko si jo bodo ogledali dijaki nekaterih nižjih srednjih šol, in bo odprta vsak dan od 16. do 19. ure, vendar bo njen predstavitev v nedeljo, 16. novembra, ob 16. uri, neposredno po spominski svečanosti za žrtve drugega tržaškega procesa na openskem strelišču.

Razstava Ko je umrl moj oče je nastala že pred nekaj leti na pobudo Posoškega raziskovalnega in dokumentacijskega zgodovinsko-socialnega središča L. Gasparini ter ob tesnem sodelovanju z Arhivom Republike Slovenije ter z Muzejem za novejšo zgodovino Slovenije. Razstava dopoljuje tudi publikacija, v kateri so poleg risb, spisov in fotografij otrok, ki so šli skozi grozljivo izkušnjo taborišč, tudi esejistični zapisi predstavnikov Arhiva RS in Muzeja novejše zgodovine Slovenije Metke Gombač in Borisa M. Gombača ter predstavnika Centra Gasparini Daria Mattiussija. Vsi trije omenjeni bodo na predstavitev spregovorili tako o zamisli in nastanku razstave, kakor tudi o njem pomenu in odmevnosti.

Glede njene odmevnosti velja reči, da je žal še vedno prema- lo zaznavna zlasti v italijanskem prostoru, čeprav gre za stran zgodovine, ki bi se je ne smelo prezreti in še zlasti ne podcenjevati. Metka in Boris Gombač ter Dario Mattiussi so opravili izredno delo, ki ga je treba primerno ovrednotiti.

S tem v zvezi naj dodamo, da je predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik konec oktobra poddelil vsem trem avtorjem razstave »Quando morì mio padre – Ko je umrl moj oče« srebrni znak Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije. Odlikovali so jih na predlog H. Janeža, vodilnega Taboriščnega odbora Rab-Gonars, ki je bil med leti 1942 – 43 kot otrok interniran v obeh taboriščih in jih tudi preživel.

**SLAŠČIČARNI**

**Saint Honore'**

Proseška ul. 2 - Općine - Tel. 040.213055  
Urnik: 10.00 - 18.30

**že 20 let čokoladnih tramvajčkov**

**ROCOLINTO**

Ul. Cassa di Risparmio 9 - Trst  
Urnik: 9.30 - 19.30

**samo kvalitetne specialitete**

## Priseglo več kot dvesto gojencev policijske šole

Ob prisotnosti namestnika vodje italijanske policije Alessandra Marangonija je včeraj dopoldne priseglo 211 gojencev tržaške policijske šole. Slavnostne prisegje so se udeležili številni predstavniki krajevnih institucij ter državne administracije in tudi sorodniki padlih policistov Luigija Vitellija, Eddija Walterja Cosine in Vincenza Raiole.

Uradni govor je imel vodja policijske šole Santo Puccia, ki je izpostavil vlogo policije ter sil javnega reda v sodobni družbi. Ob tej priložnosti so se tudi spomnili 50-letnice ustanovitve krajevne policijske šole, ki si je zasluzila posebno pohvalo in zahvalo prefekta Marangonija.





## GLOSA

# Pilatovsko umivanje rok

JOŽE PIRJEVEC



Israel, ZDA, Kanada, Češka republika, Panama, Palau, Nauru, Mikronezija in Maršalovi otoki. Ta deveterica je na volitvah, na katerih se je prejšnji teden Generalna skupščina OZN odločala ali priznati ali ne Palestincem državnost, glasovala proti. Resnično sem se bal, da bo med njimi tudi Slovenija, glede na njen pojavljivo zunanjino politiko. Na srečo se je vsaj vzdržala in se tako pridružila tistim štiridesetim državam, ki se sicer ne strinjajo z agresivno politiko Tel Aviva, a si tega ne upajo povedati na glas. Škoda, da Slovenije ni med onimi 138 državami (med katerimi je celo Italija, pa čeprav tudi sama ne blesti zaradi poguma v zunanjini politiki), ki so rekle da. Slovenci smo pravkar slavili dvajsetletnico osamosvojitve in vemo, kako težko si je pridobiti mednarodno priznanje in kaj to pomeni. Prav zaradi te izkušnje pa tudi zaradi preprostega občutka pravičnosti, bi morali podpreti mučenški palestinski narod. Tega nismo storili. Odločitev bo ostala zapisana v zgodbini naše diplomacije kot še ena sramotna napaka.

Slovenci imamo z Izraelom poseben odnos. Čeprav ne gre skrivati, da se je v 19. in na začetku 20. stoletja posebno zaradi propagande cerkevne krogov tudi med nami ugnezdil antisemitizem, je treba vendarle reči, da še zdalec ni bil tako razširjen in agresiven, kot je bil na primer v Avstriji, Nemčiji, na Poljskem ali v Rusiji. Tudi zato, ker v našem prostoru ni bilo veliko Židov. Med drugo svetovno vojno so se židovski intelektualci, še bolj kot pri nas v drugih jugoslovenskih okoljih, pogosto pridružili odporniškemu gibanju, kar je brez dvoma prispevalo k krepitvi tovariških odnosov med njimi in partizani. Ko se je po vojni začela oblikovati judovska država, jo je Titova Jugoslavija skupaj s Sovjetsko zvezzo brez obotavljanja podprla. Pa ne samo z besedami, temveč tudi z dejanji. V očeh beografskih oblasti so bili v tistem času Arabci vpeti v voz britanskega imperializma, medtem ko so Židje načrtovali državo, ki naj bi slonela na socialističnih idealih. Treba ji je bilo pomagati. V to akcijo je bil vpet predvsem Edo Brajnik, doma iz Kamnika, ki je med vojno sodeloval z VOS-om, pozneje pa z OZNO. S Titovim in Rankovićevim

privoljenjem je Brajnik že v tistem času navezel stike s tajnim agentom Danom Yeshayahujem, ki je prišel v Jugoslavijo, da preko njenega ozemlja organizira emigracijo Židov iz Madžarske, Romunije, Jugoslavije in Sovjetske zveze v Palestino. Temu pritoku novih naseljencev so Britanci, ki so deželo takrat upravliali, odločno nasprotsvovali, bil pa je izredno pomemben, saj so Židje potrebovali ljudi, posebno tehnike in vojaške izvedence, ki so jih z Brajnikovim posredovanjem tudi dobili. Seveda pa ni šlo samo za ljudi, temveč tudi za orožje, ki so ga ameriški Židje kupovali na Češkem in so ga nato preko jugoslovenskih pristanišč tihotapili na Srednji vzhod. Brajnik je bil pri tem poslu takso zasluzen, da so mu Izraelci konspirativno rekli preprosto "Prijatelj". Z Danom je ostal v kontaktu do svoje smrti konec leta 1983, odnos med Tel Avivom in Ljubljano, ki sta jih stekala, pa so ostali živi, saj vemo, da je Izrael v času naše osamosvojitve pomagal. Dana Yeshayahuja pač predsednik Kučan med svojim obiskom v Izraelu leta 1994 ni zastonj odlikoval s častnim znakom svobode.

Čeprav je Tito leta 1967 in leta 1973, ko je prišlo do oboroženih spopadov med Izraelci in Arabci, slednje podpiral, ni mogoče reči, da bi se slovensko javno mnenje strinjalo z njegovo politiko. Nasprotno, Tito je v obeh primerih ostal tako osamljen, kakor malokdaj v svoji državniški karieri. Pri tem je treba opozoriti na dejstvo, da maršal ni zanikal pravice Izraelu do obstoja, temveč je le zahteval, da Izrael prizna isto pravico tudi Palestincem. Na vabilo svojega dolgoletnega prijatelja Nahume Goldmana, predsednika židovskega svetovnega kongresa, je leta 1974 tudi izdelal mirovni predlog, ki bi zagotovil, če bi ga sprejeli, obstoj dveh držav v Palestini v prepričanju, "da Izrael ne more večno delovati s pololožajo sile". Mislim, da ta ugotovitev danes drži še bolj kot pred štiridesetimi leti in da bi jo moral Slovenija tudi izpovedati, prav zaradi zgodovinskih vezi, ki jih ima z Izraelom. A tudi zaradi moralne pravičnosti, zaradi samospoštovanja in mednarodnega ugleda. S tem da se je v Varostnem svetu OZN prejšnji teden vzdržala glasovanja, si je kot Poncij Pilat raje umila roke.

## PISMA UREDNIŠTVU

## Toponomastična komisija v Devinu-Nabrežini

Z velikim razočaranjem sem prebrala članek, objavljen v PD 29. novembra, o izvolitvi članov takozvane toponomastične komisije v devinsko-nabrežinski občini.

Smešna se mi zdi trditev svetnika Gottera, da »v komisiji ni mogče vključiti članov, ki ne predstavljajo politične zastopanosti!« Kje to piše??? In kaj sploh ima politična zastopanstvo pri poimenovanju ulic in trgov?

Že dobro, da je svetnik Götter s tem misil na predstavnike sil javnega reda, a s tem je dejansko zaprl pot izvolitvi vsaj enega predstavnika vseh enajstih jusov iz občine!

V redu, morda ne kot zastopnika/ce t.i. »strokovnjakov«... morda si ne zasluzimo tega častitljivega mesta... temveč vsaj kot legitimno poverjenega, pravno priznanega, neizpodbitnega lastnika, imetnika pravice uživanja in odločanja o tem, kar je in vedno bo jurska imovina! In sem spadajo ulice, poti, k'ntrade, trgi, kržade. In njihovo poimenovanje.

Morda pa vprašam preveč...

*Zulejka Paskulin*

## Po volityah

Glavno je, da je lep in postaven. In fotogeničen.

Škrici so mi povedali: Moč stricev in tet iz ozadja vidno upada. Upehalo se je in zmore kar zmore, bolj malo ali pa nič. Vidno pa na rašča moč stricev in tet iz ... ospredja. Kar niso mačje solze, kaj še mačji kašelj, niti kurja polt in pasja dlačka. Kaj pa ljudstvo pravi? Vseeno je,



če je pameten ali neumen, saj mu ne bo treba sploh misliti, za to so posebej usposobljeni in nadvse dobro plačani tam v Bruslju in Strasburgu, oni pa najrajši vidijo, da jih ubogaš brez oporekanja, slepo verujejo v njihovo nezmotljivo modrost.

Po tistem si sicer brundajo po tržaško: Fin che la va, la va. Fin che dura, mai paura. Ko jih obide sum, da tako ne more trajati v nedogled. Tudi ta žakelj - kot nekoč nerazumno talanje posojil (ne)sposodnim pohlepnežem, ki je bojda povzročilo svetovno krizo - ima na žalost dno in le stežka stoji še pokonci. In ... praznina že od vsepovsod štrli. Slep je, kdor je ne vidi, ali se slepca dela, ker ima od tega korist.

Na svetu je že tako, da eni nastradajo, drugi - bolj furbasti ali srečni - pa imajo vsaj občasno velikanski profit. Kratkoročno ali dolgoročno, to je vprašanje? Ni verjetno, da bi večno trajalo. Zgodovina nas uči, da enkrat teče zajec, drugič lisica, tretjič oba, četrtič hočeš nočeš odstopita mesto bolj večim ali volkovom itd.

No, glavno je, da je mlad in lep pa ugljenih manir, in naš domaćin. Primorci smo lokalpatrioti, čez našega ga ni! Vse druge pomanjkljivosti in luknje bodo beni zapolnili drugi dežurci, najbrž zlasti v svoj prid, personalizirano, da bo bilo bolj v oči in nam ne budilo odvečnih upanj.

*Jolka Milič*

## ALUKOMEN - Naročilo za Ermitaž v Sankt Peterburgu

# Optimizem prihaja iz Rusije

Država holdingu dolguje 2,5 milijona evrov za opremo dveh stolpičev v stanovanjsko poslovni soseski v Ljubljani

KOMEN - Spomnimo. Pet mesecev so bili brez prihodkov, spomladsi so skoraj dva meseca in pol stavkali. Vzdržala jih je manj kot polovica. Danes delavci živijo z minimalno plačo, torej s 500 evri na mesec. Zadnjo plačo so dobili pred dvema tednoma za september. »Ko odštejem plačilo položnic, komaj zmoremo skozi mesec,« je povedal Vido Antonič, eden od delavcev v Alukomen Holdingu, ki so vzdržali. »Vendar, dokler je delo, je upanje.« Da je delo, poskrbijo tu pa tam s kakšnim naročilom tudi delavci sami. »Saj so tudi po drugih firmah ljudje, ki dobivajo toliko kot mi, in preživijo,« je dodal Sandi Perič. »Podjetje mora obstati, če bo še kdaj huda ura, se bomo zanj borili.« Da prihaja plača z enomesecno zamudo, ni težava. »Zaposleni smo potrežljivi in pomagamo delodajalcu, vendar zahtevamo, da se plača poravnava do konca meseca,« pove predsednik sindikata Evgen Suban. Od 1. januarja so poravnani tudi prispevki za zdravstveno in pokojninsko zavarovanje, vendar za minimalno plačo, izvemo pri predsedniku uprave družbe Branku Terčonu. Za izplačilo regresa za letos pa so se dogovorili do konca leta. »Zmenjeno je, da bo,« pravi Perič.



V mesecih po stavki se preživljajo predvsem z manjšimi naročili za stranke iz Italije in Slovenije. »Delamo maksimalno,« pove Suban. »Pretežno gre za novogradnje in adaptacije stanovanjskih hiš, večjih naročil pa ni.« Terčon dodaja, da niso časi, da bi delali za stranke, ki ne plačajo. »Zato pazimo in zahtevamo del plačila tudi vnaprej.« Zaenkrat težav ni, še pravi Terčon, v večje gradbeni projekta pa vstopajo previdno. Ravnov sesutje gradbenega sektorja v Sloveniji je bil razlog, da so se znašli v težavah. Tako jim ministrstvo za zdravje že več kot leto in pol dolguje pol tretji milijon evrov za opremo dveh stolpičev v stanovanjsko poslovni soseski Dunajski kristali v Ljubljani. Vanju naj bi se vselila Inštitut za varovanje zdravja ter Agencija za zdravila in medicinske pripomočke. »Pretekel teden smo se o tem pogovarjali s predstavniki Nove kreditne banke Maribor in po dolgem času sem zasledil precej volje, da bi problem rešili,« je svoje vtise strnil Terčon. »A dokler o tem ne bo odločila vlad, denarja ne bo.« Neuradno smo izvedeli, da je besedo za rešitev družbe pri slovenskem premierju zastavil tudi komenski župan Danijel Božič. Dodajmo k povedane-

mu še to, da je omenjena banka holdingu konec maja že nakazala pol milijona evrov, s katerimi je vodstvo delavcem poravnalo zaostale plače (november 2011 - marec 2012) in zagnalo proizvodnjo. Sicer pa ima družba še dva milijona evrov obveznosti do svojih dobaviteljev.

Kljub temu je vzdušje med delavci pozitivno, sploh zadnje dni, ko imajo polne roke dela z izdelavo vitrin za državni muzej Ermitaž v ruskem Sankt Peterburgu. Naročilo so sicer pridobili v hčerinski družbi Alukomen, ker pa je zanje preobsežno, del naročila izvajajo v holdingu. Prvi transport je že v Rusiji, danes pa se vodstvo holdinga v Sankt Peterburgu pogovarja za novo naročilo v višini 1,5 milijona evrov. »V Ermitažu je na voljo 64.000 kvadratnih metrov prostorov, ki čakajo na opremo. Čeprav bi to bilo za nas izredno veliko naročilo, bi ga že zeleli opraviti. V letu 2014 bo muzej praznoval 250 let delovanja, kar bo gotovo obeleženo na ustrezni način. Sankt Peterburg pa je rojstno mesto ruskega predsednika Putina, in prepričan sem, da je z vsem dobro seznanjen,« je pred odbodom v Rusijo povedal Branko Terčon. Kaj nova naročila pomenijo za delavce, ki so se v več kot dvomesečni stavki odločili za odhod iz družbe. »Zaenkrat dodatnih zaposlitve ne bo. Z delavci, ki so dali izredne odpovedi in se prijavili na zavod za zaposlovanje, pa smo dogovorjeni, da, če delo bo, jih bomo z veseljem sprejeli nazaj. Jasno je, da nas 90 ne bo nikoli več, vendar bomo v primeru novih poslov delavce potrebovali.« Za 32 delavcev (dve delavci sta na poročniškem dopustu) je zaenkrat dela dovolj.

Vodstvo pa do marca načrtuje še zamenjavo strešne kritine na delavnici, saj je sedanja svoje že odslužila, čez zimo pa naj bi del strehe na delavnici hčerinske družbe prekrili s sočnimi paneli.

*Irena Cunja*

## VREME OB KONCU TEDNA

# Prihaja sneg

DARKO BRADASSI



Pred nami je občutna spremembra s snegom. V noči na soboto in deloma v soboto kaže povsod pri nas na zmerno do močno sneženje, tudi v nižinah in ob morju. Na Krasu bo do sobotnega opoldneva predvidoma padlo do okrog 20 centimetrov snega, morda tudi kaj več, nekaj centimetrov pa ga bo tudi v Trstu in Gorici. Snežilo bo tudi v Benečiji, v Reziji in v Kanalski dolini, vendar kaže, da bo glavnina padavin v južnejših predelih dežele. Razmere bodo vsekakor povsem zimske. Pihala bo močna burja, temperature pa bodo povečini okrog ničle, le tik ob morju, ki je s svojimi več kot 14 stopinjam Celzija še razmeroma toplo, v glavnem za kakšno stopinjo Celzija nad ničlo.

Novo jutrišnje poslabšanje lahko uokvirimo v sklop dogajanja zadnjih dni. Nad večjim delom Evrope se namreč zadržuje zelo obsežno območje doslej predvsem v višinah zelo mrzlega polarnega zraka, ki sega vse do Alp. Ravno Alpe so nas včeraj in danes obvarovale pred njegovim neposrednim vplivom. Vendar se ravno v teh urah nekaj občutno spreminja. Višinska dolina se bo nekoliko širila proti zahodu, vzdolž njenega zahodnega robja pa se bo mrzel ciklon, ki nastaja nad Britanskim otočjem, spuščal proti Sredozemlju in bo obšel Alpe ter v noči na soboto dosegel naše kraje. Gre za zelo mrzel in hkrati vlažen ter nestanovenit zrak, ker so temperature zlasti v višinah izjemno nizke.

Solidna vremenska fronta prinaša od jutrišnjega večera zmerne do močne padavine. Prve rahle padavine bodo možne že v popoldanskih urah, ob morju bo tedaj lahko bodisi snežilo kot deževalo. Nato bo zvečer ali najkasneje v prvem delu noči z okrepitevijo padavin povsod močno snežilo. Jakost padavin bo lahko občasno precejšnja, ne gre izključiti tudi krajevnih snežnih ujm. Temperatura bo povsod okrog ničle ali rahlo pod ničlo, pihala pa bo močna burja, ki se bo v nočnih urah krepila. V dru-

gem delu noči bodo njeni sunki dosegali hitrosti okrog 100 km/h.

V soboto se bo še vsaj v jutranjih urah nadaljevalo sneženje, mrzlo bo. Razen ob morju je možno, da bomo povsod podoživljali t.i. "ledeni dan", v katerem se niti najvišje dnevne temperature ne bodo povzpelje nad ledišče. Poleg tega bo občutek mraza občutno povečala močna burja. Indeks wind-chill se bo mestoma lahko spustil pod -10 stopinj Celzija. Glede padavin pa ne gre izključiti možnosti, da bi lahko bile dolgotrajnejše. Zaenkrat sicer kaže, da bi morale do opoldanskih ur ponehati, vendar je možno da bi, ob nastanku hladne okluzije, ki se lahko vraca naše kraje, trajale do večera. Vreme se bo vsekakor izboljšalo v nedeljo, ko se bo povečini vsaj delno razjasnilo. Toda nedelja bo zelo mrzla in vetrovna. Najnižje nočne temperature bodo povsod pod lediščem, ponekad občutno.

Nismo še omenili današnjega dne, ki je nekako le prehodne narave. Danes bo vreme umirjeno in razmeroma mrzlo. Edinole ne gre povsem izključiti možnosti, da bo ob zelo nizkih višinskih temperaturah ponekod nastaja kopasta oblačnost in iz nje kakšna morebitna krajevna ploha, tudi v nižjih predelih v obliki snega. Vendar je vsa pozornost namenjena v jutrišnji dan.

*Na sliki: Britanskemu otočju se od severozahoda približuje mrzel ciklon, ki bo jutri obšel Alpe in dosegel naše kraje*





TRST - Skupni projekt SSG in Stalnega gledališča FJK

## Dvojna odčitava Shakespeareove komedije

Kako igralci ustvarjajo gledališko predstavo? Kako gradijo svojo vlogo in kako na igralčevu delo vpliva režiserjev poseg? In v kolikšni meri vplivajo eden na drugega in to tudi potem, ko so svoj lik že povsem oblikovali in spremembu v soigralčevi igri vnese nove elemente? Še zlasti pa, koliko različnih predstav lahko nastane iz določenega besedila, ki se preprostemu bralcu zdi strogo enoumno. Vrh vsega, koliko svobode si gledališki ustvarjalec pri uprizorjanju besedila sploh lahko vzame, ne da bi povsem preobrnil avtorjevo sporočilno noto?

Taka in še vrsto podobnih vprašanj nakazuje predstava Konec dober konec, ki je ta teden na sporednu v Mali dvorani Kulturnega doma v Trstu. Pravzaprav gre uprizoritev razumeti kot gledalcem namenjen povzetek laboratorija za izpopolnjevanje mladih poklicnih igralcev, ki ga je vodil režiser Alessandro Marinuzzi. Projekt je nastal iz sodelovanja med Slovenskim

stalnim gledališčem in Stalnim gledališčem Furlanije - Julisce krajine v organizaciji zavoda ENAIP FJK s podporo Dežeze Furlanije Julisce krajine na osnovi sredstev Evropskega socialnega sklada.

Delavnica je slonela na Shakespeareovi komediji All's Well That Ends Well (Konec dober vse dobro) in se je razvijala v italijanskem in slovenskem jeziku: spomladi je bila v Bartoljevi dvorani na sporednu italijanska različica z naslovom Bene finisce bene, sedaj je na ogled slovenska. Ni treba posebej poudarjati, kako sta različni, ne samo zato, ker so v italijanski nastopali igralki in igralci, medtem ko je bila v slovenski zasedbi izključno ženska, kar pa verjetno ni pomembno, saj se ljudje pač razlikujemo zaradi značajskih potez in pri igranju spol ni pomemben, kot tudi ne starost ali zunanja pojava: dober igralec lahko odigra katerokoli vlogo. Velika razlika med dvema inačicama izvira verjetno iz jezika prevo-

da: slovenski je izbran in prezet s poetičnostjo, vendar se ne oddaljuje od tistega, ki ga vsak dan govori vsak od nas; nasprotno je italijanski poln neobičajnih besed, ki zgodbo besedila oddaljujejo od realnosti, kot lahko gledalci sami ugotovijo v nadnapisih.

Resda je zgodba dokaj pravljčna: preprosto dekle pozdravi bolnega kralja, ki ji za nagrado dovoli, da si izbere za moža katerakoli njegovih podanikov. Izbrani vitez pa je noče in ji odgovori, da bo njegov žena le, ko bo na roki nosila njegov prstan, ki ga nikoli ne sname, in bo z njim imela otroka. Bistremu dekletu oboje uspe z domesino zvijačo.

V okviru projekta je bila udeležencem dana možnost, da se preizkusijo v vseh vlogah; predstava za občinstvo predvideva dve odčitavi istega nekoliko prirejenega besedila, z istimi nastopajočimi, vendar v različnih vlogah in z nekoliko različnim prijmom. Poleg tega se predstava od ve-



čera do večera spreminja, saj vmes posega režiser Alessandro Marinuzzi in jo z namigi igralcem preusmerja.

V Kulturnem domu so, kot rečeno, nastopile izključno igralki, in sicer Urška Bradaščija, Elena Husu, Lara Komar in Tina Sosič, ki je tudi asistent-

ka projekta in režije. Kljub delovni zasnovanosti je predstava povsem prijetna in igralki so prepričljive v obeh obeh odčitavah. Pri oblikovanju predstave so sodelovali Janko Petrovec kot lektor in Andrea Stanisci s sceniskimi elementi. (bov)

## GLASBA - Koncerti zvezde repatice

# Srednjeveški čar

Odličen ansambel Prto Tempore - Nocoj kljunaste flavte iz Ljubljane

Iznajdljivost, delavnost, optimizem, solidarnost gostujočih glasbenikov in zaupanje v dober odziv publike so svetilniki, ki sredi razburkane morja kritnih časov vodijo navdušenje odgovornih za dolgoletne koncertne sezone do začasnih rešitev in kulturnih investicij za ohranitev kontinuitete. Flavtist Stefano Casaccia je tako, z običajnim navdušenjem in prizadevanjem sestavil program petnajstega niza komornih koncertov društva Nova Academia I concerti della cometa, ki se letos odvija v dvorani Doma Glasbe v ulici Capitelli. Teshire letosnjega programa so mladi glasbeniki, novost pa kombinacija z dramsko umetnostjo: nekateri večeri bodo potekali namreč v sodelovanju z igralki ansambla La bussola dell'attore. Vse koncerte nadgrajuje tudi družabni trenutek, saj organizatorji vabijo vsakič poslušalce, da se na koncu zadržijo ob kozarcu in klepetu.

Tako je bilo tudi v ponedeljek, ko se je občinstvo vživel v srednjeveški čar najbolj obsežne ohranjene zbirke nabožnih spevov iz 13. stoletja, to so znane Cantigas de Santa Maria, ki častijo Devico (Rosa das rosas) in priovedujejo o mnogih, tudi bizarnih čudežih. Spevi so nastali po naročilu kultiviranega španskega kralja Alfonso Modrega izpod peresa glasbenikov njegovega dvora. Te glasbene priovedi spadajo v železni repertoar skupine izvedencev za staro glasbo deželnega ansambla Pro Tempore.

Tolkalistka in pevka Alessandra Cossi, lutnjar Fabio Accurso, flavtist Gianpaolo Capuzzo in vodja skupine Giuseppe Paolo Cecere, ki poleg igranja na vielo in psalterij očara s svojim zvenecim basovskim glasom, so po-



peljali poslušalce nazaj v čas z izjemno kredibilnostjo, ki izhaja iz obvladanja repertoarja, velikega skupnega soglasja, neizumetnjenega, strokovno in umetniško pa zelo premišljene izvajanja teh živih pripovedi iz daljne preteklosti.

Koncerti zvezde repatice se bodo nadaljevali danes (četrtek, 6. decembra ob 18. uri) v auditoriju Doma Glasbe s koncertom skupine kljunastih flav iz ljubljanske Akademije za glasbo, ki jo vodi Mateja Bajt. Naslednji koncert bo na sporednu 13. decembra, ko bo pravljčni Fairy Consort iz Chietija predstavil program baročnih trio sonat za godala in flavte. Od gotike do razsvetljenstva pa bo 20. decembra vodil koncert čembalista Luce Sarija, ki bo s pomočjo igralcev pod režiskim vodstvom Francesca Gusmitte izvedel program na temo norosti. Zaključni koncert niza bo 6. januarja sklenil tudi praznično obdobje s koncertom klavirskega duha Sollini-Barbatano, tokrat v Luteranski cerkvi v Trstu.

ROP



Kvartet Pro Tempore; zgoraj: G. P. Cecere

## FESTIVAL MINI T - Sodelovanje Contrade, Občine Trst in SSG

# Rojeni za gledališče

Niz brezplačnih gledaliških predstav v italijanščini in slovenščini - Tudi delavnica Mali peki

Gledališče je kraj, kjer vlada slovenska domišljija, zato smo posebno veseli, da ga obiskujejo tudi otroci. Festival Mini T je ena tistih priložnosti, ko želimo gledališko govorico približati najmlajšim gledalcem in njihovim staršem.

Nekako tako je včeraj dejal Alessandro Malcangi, podpredsednik upravnega sveta Slovenskega stalnega gledališča, na predstavitvi niza Mini T - Rojeni za gledališče. Festival so medijem predstavili na tržaškem županstvu, saj je pobudo zanj dala ravno občinska uprava. Kot sta poudarili odbornica za izobraževanje Antonella Grim in funkcionarka Donatella Rocco, srčno verjamejo v vzgojno moč teatra, a tudi v povezovanje mestnih gledaliških stvarnosti. Zato so k sodelovanju povabili »dve zgodovinski ustanovi, ki predstavljata raznolikost našega okolja« - SSG in stalno gledališče Contrada. Nastal je tako gledališki niz Mini T - Rojeni za gledališče, kjer črka T tako v italijanskem kot v slovenskem jeziku simbolizira besedi teater in Trst. In tudi predstave, namenjene otrokom in njihovim družinam, bodo v obeh jezikih.

Najbolj praznično bo v soboto, 8. decembra, v Muzeju Revoltella, kjer bodo na sporednu kar štiri ponovitve: ob 10.30 in 17.30 bo Contrada uprizorila Quadratino, SSG pa bo ponudilo svojo priljubljeno pravljičko Olgica in mavrica: ob 12.00 v itali-



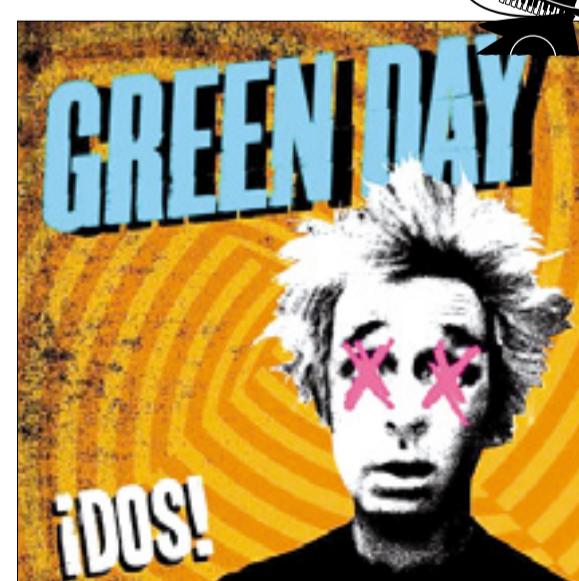
Odbornica Grim, predsednica Contrade Livia Amabilino in Malcangi (SSG) KROMA

janski različici, ob 15.30 pa v slovenski.

22. decembra bo v gledališču dei Fabri dvojna ponovitev italijanske predstave Mare (ob 15.30 in 17. uri), teden kasneje pa se bo dogajanje preselilo v pekarino v Ulici Torino: ob 15.30 in 17. uri se bodo otroci in njihovi starši preizkusili v pravljčni pekarski delavnici. V nedeljo, 30. decembra,

bo v mali dvorani SSG zaživel Deseti rajček, januarja pa bodo v tržaškem Kulturnem domu uprizorili še predstavi Kakor napravi starci je zmerom prav (26. 1. ob 17. uri) in Ciciban (27. 1. ob 17. uri). Contrada bo 10. januarja (ob 10. uri) predstavila še svojo različico Pepelke. Ogled vseh predstav bo po zaslugu Občine Trst brezplačen. (pd)

## Na ves glas



### ¡DOS!

Green Day

Pop-punk

Reprise Records, 2012

Ocenje: 6.5

Pred mesecem dni me je, po »mučni« recenziji klavrene plošče ¡Uno!, najbolj skrbelo, kdaj bo izšla naslednja ¡DOS!

... No, ta čas je napočil, saj je album že dva tedna na voljo v glasbenih trgovinah.

¡DOS! je drugi del glasbene trilogije kalifornijskega bendu Green Day. O njegovem predhodniku ¡Uno! smo že poročali, naslednji ¡Trè! pa naj bi izšel čez približno dva tedna. Če je ¡Uno! bila neke vrste power-pop, nizko kvalitetna plošča, je pa ¡DOS! skoraj da presenečenje! Pevec in lider benda Billie Joe Armstrong je o njej povedal, da bo nekoliko bolj garage-rock obarvana in res, album je prav gotovo bolj rokerški od prejšnjega. Medtem ko je na platnici prejšnjega ¡Uno! že omenjeni pevec Armstrong, je tokrat prišel na vrsto basist Mike Dirnt. Album je malenkost krajši od prejšnjega, malo manj kot štirideset minut, sestavlja pa ga trinajst komadov.

Uvod so zaupali krajši, akustični, enominutni pesmi See You Tonight, nato pa ubere plošča pot rokenrola iz petdesetih s komadom Fuck Time.

Stop When The Red Lights Flash je tipična pop-punk pesem v Green Day stilu, naslednja Lazy Bones pa rahlo spominja na kitare ameriške zasedbe The Strokes. Komad bo prav gotovo postal live uspešnica, predvsem zaradi enostavnega refrena.

Ritem upočasni banalna in predolga Wild One, ki verjetno bolj spada v prejšnjo ploščo ¡Uno!, garage-rock, ki ga je Armstrong obljudil, pa se pojavi v naslednji Makeout Party.

Nekaj sred albuma je na vrsti anonimen single Stray Heart, naslednja Ashley in Baby Eyes pa sta nekoliko boljša komada (predvsem prvi), ki bi lahko spadal v zlato, Dookie dobo. Hrapav garage-rock igra spet glavno vlogo v pesmi Lady Cobra, medtem ko je Nightlife mešanica reggae in hip-hop ritmov, pri kateri je sodelovala provokativna pevka Lady Cobra. Na koncu so se Armstrong in tovariši spomnili preminule angleške pevke Amy Winehouse in ji posvetili nežno in akustično pesem Amy.

Kot že omenjeno, si je s ploščo ¡DOS! ameriški trio nekako »opomogel«, čaka pa nas še zadnja ¡Trè! ...

**BLIŽNJI VZHOD** - Kljub nasprotovanju mednarodne skupnosti

# Izrael dokončno odobril gradnjo na Zahodnem bregu

JERUZALEM - Pristojni gradbeni svet je včeraj odobril sporno gradnjo več kot 3000 novih stanovanj v sektorju med Jeruzalemom in naselbino Male Adumim na Zahodnem bregu, ki jo je Izrael napovedal v odgovor na odločitev GS ZN o priznanju državnosti Palestine. Ta gradnja bi Zahodni breg razdelila na dvoje in dejansko onemogočila nastanek palestinske države.

Gradnji v tem sektorju poleg Palestincev ostro nasprotuje tudi mednarodna skupnost. Z včerajšnjo odločitvijo pristojnega sveta v izraelski vojski je začel teči 60-dnevni rok za pritožbe. Sama gradnja pa naj bi se po pričakovanjih začela šele čez leta.

Gradnjo v sektorju E1 je Izrael doslej načrtoval že večkrat, a jo je zaradi pritiska vrste ameriških administracij nato tudi zamrznil. Tudi tokrat je naletela na kritike ZDA in vrste drugih držav. A izraelska vlada vztraja, da bo gradnjo domov za judovske nasejence nadaljevala, saj da je to v skladu z izraelskimi strateškimi interesimi. Je pa hkrati pojasnila, da je projekt E1 še v začetni fazi.

Izraelski premier Benjamin Netanyahu, ki je prejšnji teden napovedal gradnjo v omenjenem sektorju, je bil včeraj na obisku na Češkem in v Nemčiji, kjer bo obisk nadaljeval še danes. Češka je v GS ZN za razliko od večine drugih držav članic glasovala proti spremembam statusa Palestine v državo opazovalko nečlanico, Netanjahu pa je včeraj v Pragi skupaj s češkim kolegom Petrom Nečasom sporočil, da je moč mir na Bližnjem vzhodu doseči le z neposrednimi pogajanjmi med izraelsko in palestinsko stranko, ne pa z enostranski koraki, kot je bil tisti v GS ZN. Na skupni novinarski konferenci, na kateri pa vprašanja medijev niso bila dovoljena, se je Netanjahu Češki zaradi njenega glasovanja v GS ZN "najgloblje zahvalil" za prijateljstvo in pogum.

Izraelski premier je včeraj v spremstvu šestih ministrov odpotoval še v Berlin, kjer bodo danes konzultacije med izraelsko in nemško vlado. Te pa najverjetnejne ne bodo potekale v prijaznem vzdružju. Netanjahu je pred obiskom za nemški tisk zaradi drže Nemčije v GS ZN, kjer se je vzdržala, izrazil razočaranje nad kanclerkom Angelom Merkel, s katero se je sešel že sinoč. Na drugi strani pa so v Berlinu jezni zaradi načrtovane gradnje v spornem sektorju E1. (STA)



IZRAELCI na ogledu območja, kjer bo »zaslo« nekaj tisoč domov za izraelske nasejence

ANSA

## VIŠJI SODNI SVET - Po razsodbi o prisluhah v prid Napolitanu Vietti: Ustavno sodišče je neodvisno in samostojno

RIM - »Ustavno sodišče je ena izmed najvišjih državnih institucij. Zato ne more ničče postaviti pod vprašaj njegove neodvisnosti in samostojnosti. Še najmanj pa lahko to storijo osebe, ki so na vidnih javnih mestih.«

To je poudaril včeraj podpredsednik Višjega sodnega sveta Michele Vietti, ko je odgovarjal na besede sodnika v Palermu Antoniu Ingroie glede razsodbe ustavnega sodišča, ki je sprejelo priziv predsednika republike Giorgia Napolitanu v zvezi s prisluhi. Ingroia je namreč ocenil, da je bila razsodba ustavnega sodišča »politična razsodba«. Vietti je tudi spomnil, da ni šlo za spor, ampak za določanje pristojnosti in meja med državnimi institucijami.

Spomnimo naj, da so tožilci iz Palerma v okviru preiskave o pogajanjih med državo in mafijo od 7. novembra leta 2011 do 9. maja leta 2012 posneli 9.295 telefonskih pogovorov Nicola Mancina; štiri od teh pogovorov je bivši notranji minister imel s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom. Tako so zatrjevali tožilci iz Palerma v spomenici, ki so jo izročili ustavnemu sodišču. Na to se je namreč pritožil Napolitano, češ da so palermski tožilci prekoračili svoje pristojnosti. Obramba slednjih pa so zatrjevali, da imuniteta, ki ščiti državnega poglavarja, ni absolutna, saj ni monarh. Ustavno sodišče je na zadnje sprejelo priziv predsednika Napolitanu.



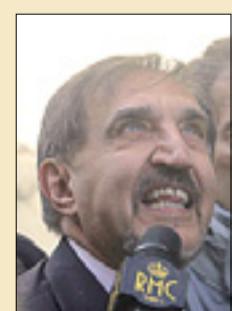
Predsednik republike Giorgio Napolitano

## POLITIKA - Reforme verjetno ne bo Volilni zakon najbrž še vedno »porcellum«

RIM - Volilni zakon, ki bo veljal na prihodnjih parlamentarnih volitvah bo po vsej verjetnosti še vedno t.i. »porcellum«, ki ga je izdelal bivši ligaški minister Roberto Calderoli.

Do volilne reforme namreč najbrž ne bo prišlo. Čeprav ostane reforma na zahtevo stranke UDC še vedno na dnevnem redu v senatu, »lahko porcellum mirno spi«, je včeraj poudaril ravno Calderoli. Kljub večurnemu srečanju v palači Grazioli, kjer je zasedal generalni štab Ljudstva svobode z bivšim ministrskim predsednikom Silvijom Berlusconijem na čelu, ni pač prišlo do nobene novosti. Edini, ki je po srečanju govoril z novinari, je bil nekdanji obrambni minister Ignazio La Russa. Toda povedal je le, da je Berlusconi govoril o več vprašanjih, tudi o ekipi Milana. Toda o volilnem zakonu bo govoril tajnik Ljudstva svobode Angelino Alfano, je poudaril La Russa.

Dobro obveščeni so vsekakor



povedali, da je Berlusconi na srečanju ponovil, da nasprotuje spremembam volilnega zakona, tudi ker bo Berlusconi na ta način lahko sam odločal o kandidaturah. Po drugi strani »porcellum« ustreza tudi Demokratski stranki, ki bi imela na osnovi javnomenjskih raziskav od zdajnjega volilnega zakona korist. Temu gre dodati, da bi bila parlamentarna pot vsekakor zelo težka, v poslanski zbornici pa bi o tem odločali s tajnim glasovanjem.

## NEMČIJA - Sklep deželnih notranjih ministrov »Skrajno desničarsko NPD je treba prepovedati«

BERLIN - Notranji ministri nemških zveznih dežel so se včeraj soglasno izrekli za prepoved desničarske Nacionalne demokratske stranke Nemčije (NPD). Kot so se dogovorili, bodo ministrskim predsednikom zveznih dežel predlagali, da gredo v ponoven poskus prepovedi stranke. Ministrski predsedniki se bodo o tem vprašanju pogovarjali že danes v Berlinu.

Predstavniki nemške zvezne vlade ter dežel Hessen in Saška so med sklepne vključili tudi posebno izjavo, v kateri opozarjajo, da vidijo v ponovni sprožitvi tega postopka tudi velika tveganja. Da v prizadevanjih za prepoved skrajno desne stranke ne gre pozabiti na velika pravna tveganja, je včeraj opozorila tudi nemška kanclerka Angela Merkel. Kot je posvarila, utegne priti do zapletov, ki bodo na koncu le še dodatno okreplili NPD. Obenem se je sicer jasno izrekla za boj proti desnemu ekstremizmu.

Če bi se ministrski predsedniki danes vendarle tako kot notranji ministri izrekli za sprožitev postopka za prepoved NPD, bi bila nato na vrsti še nemška zve-

zna vlada, da da svoj blagoslov. Nato bi stekel pravni postopek, ki pa bi lahko trajal tudi več let. Prvi poskus prepovedi NPD leta 2003 je v Nemčiji namreč žalostno propadel na ustavnem sodišču. Sodišče je takrat dokaze, ki naj bi potrdili protidemokratične aktivnosti NPD, ocenilo kot neverodostojne, ker so bili informatorji t.i. urada za zaščito ustave dejavni na vseh ravneh NPD, tudi v njenem vrhu.

NPD samo sebe označuje kot "patriotsko silo", po oceni zveznega urada za zaščito ustave pa je rasistična, antisemitska, revolucionistična, povezana z nasilnimi neonacističnimi skupinami ter napada demokratično pravno državo in želi spremeniti sedanjo politično ureditev v Nemčiji. Trenutno ima svoje predstavnike v dveh deželnih parlamentih.

Posivi k prepovedi NPD so se ponovno razširili lani, potem ko je Nemec pretreslo razkritje, da je za vrsto umorov priseljencev večinoma turškega porekla v letih 2000-2006 stala neonacistična trojica, ki si je nadela ime Nacionalsocialistično podzemlje (NSU). (STA)

## Nasilje v Kairu, mrtvi in ranjeni

KAIRO - V egiptovskem glavnem mestu se je včeraj znova zaostriло nasilje in izbruhnili so novi spopadi med privrženci in nasprotniki islamističnega predsednika Mohameda Mursija. Pri tem so umrli trije ljudje, najmanj 63 jih je bilo ranjenih. Generalno tožilstvo je medtem uvelodilo kazenske preiskev proti opozicijskim veljakom, ki naj bi spodbujali proteste. Mursijevi nasprotniki, ki so se utaborili pred predsedniško palačo, vztrajajo, da bi moral Mursi zaradi zlorabe oblasti brez pogojno odstopiti.

## Papež takoj uspešen na omrežju Twitter

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je v 24 urah, potem ko so v Vatikanu v ponedeljek sporočili, da bo začel z 12. decembrom redno pošiljati sporočila preko spletnega družbenega omrežja Twitter, pridobil več kot 540.000 sledilcev. Že v ponedeljek je papež na Twitterju odprl svoj račun in danes se je nanj po poročanju nemške tiskovne agencije dpo registriralo že več kot 540.000 sledilcev.

Papež bo sicer tvital v osmih jezikih, a daleč največ sledilcev bo ocitno imel na svojem angleškem računu, na katerem se je v prvih 24 urah registriralo skoraj 380.000 sledilcev. Med bolj priljubljenimi bodo tudi španski in italijanski tviti. Kot so sporočili na ponedeljkovi novinarski konferenci v Vatikanu, bo sveti oče na twitterju tudi odgovarjal na vprašanja uporabnikov o veri. Ta vprašanja mu je že mogoče poslati, in sicer s ključno besedo #AskPontifex.

## Umrla najstarejša ženska na svetu

WASHINGTON - V starosti 116 let je v torek v ameriški zvezni državi Georgia umrla najstarejša oseba na svetu Besse Cooper, poročajo tiskovne agencije. Naziv najstarejše osebe na svetu je imela od januarja lani. Cooperjeva je bila rojena 26. avgusta 1896 v ameriški zvezni državi Tennessee, nekoč pa je na vprašanje o tem, kaj je skrivnost njenega dolgega življenja, odgovorila: »Brigam se zase in nejem nezdrave hrane.« Njen sin Sydney je ob smrti dejal, da je imela »dolgo in dobro življenje, umrla pa je mirno«. Cooperjeva se je poročila leta 1924, z možem pa sta imela štiri otroke. Imela je tudi 12 vnukov ter številne pravnike in praprvnike. Tistega leta, ko je bila rojena Cooperjeva, je bil prvič objavljen borzni indeks Dow Jones, potekale so prve olimpijske igre moderne dobe, Ford pa je naredil svoje prvo vozilo.

### ZLATO

(99,99 %) za kg -73,75

### SOD NAFTE

(159 litrov) +0,12

### EVRO

1,3065 \$ -0,20

### EVROPSKA CENTRALNA BANKA

5. decembra 2012

evro (povprečni tečaj)

valute	5.12.	4.12.
ameriški dolar	1,3065	1,3092
japonski jen	107,31	107,28
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka korona	25,218	25,243
danska korona	7,4599	7,4604
britanski funt	0,81190	0,81230
madžarski forint	282,62	282,39
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6965	0,6964
poljski zlot	4,1198	4,1291
romunski lev	4,5445	4,5343
švedska korona	8,6510	8,6265
švicarski frank	1,2128	1,2136
norveška korona	7,3560	7,3465
hrvaška kuna	7,5200	7,5265
ruski rubel	40,2670	40,3515
turška lira	2,3350	2,3367
avstralski dolar	1,2483	1,2497
brazilski real	2,7511	2,7575
kanadski dolar	1,2960	1,3013
kitajski juan	8,1395	8,1506
indijska rupija	71,2780	71,5710
južnoafriški rand	11,4554	11,5504



**GORICA** - Deželni svet FJK izglasoval reformo zdravstvenega sistema

# Goriška pokrajina brez zdravstvenega podjetja

Deželni svet Furlanije-Julijanske krajine je v torek z glasovi večine odobril reformo zdravstva, ki predvideva znižanje števila t.i. »teritorialnih« zdravstvenih podjetij s šest na tri. Kot je bilo napovedano, bo Gorica po novem edino glavno mesto pokrajine, ki ne bo več imelo samostojnega zdravstvenega podjetja: posoška ustanova bo namreč združena s tržaško v eno samo enoto, v Vidmu in Pordenonu pa bodo imeli svoje teritorialno podjetje. Bolnišniška podjetja v Trstu, Vidmu in Pordenonu bodo ohranili, samostojna ostaja tudi bolnišnica Burlo Garofolo in onkološki center v Avianu. Za ustanovitev tržaško-goriškega zdravstvenega podjetja, ki bo začelo delovati s prvim januarjem 2014, bo potreben še odlok predsednika dežele.

»Z odločitvijo deželnega sveta nisem soglašam, čeprav vem, da gre le za upravno reorganizacijo, ki ne bo oškodovala goriških zdravstvenih storitev. Menim pa, da bomo do leta 2014, ko bo reforma stopila v veljavno, lahko dosegli od deželne uprave, da se premisli, «je povedal goriški župan Ettore Romoli, na katerega so včeraj že letete ostre kritike opozicije. »Predstavniki leve in desne sredine v goriškem občinskem svetu so se tembra izglasovali resolucijo proti ukinitvi goriškega zdravstvenega podjetja, ki je župana Romolija obvezovala, naj posreduje pri Tondu. Razplet je ponovno pokazal, da Romolija deželna uprava ne upošteva - ali je sploh kaj naredil, da bi ga? -, še bolj sporno pa je vedenje Gaetana Valentija, ki je v goriškem občinskem svetu podprt resolucijo za zaščito zdravstva, v deželnem svetu pa je glasoval za ukinitve posoškega zdravstvenega podjetja, »pravi načelnik Demokratske stranke v goriškem občinskem svetu Giuseppe Cingolani, ki izpostavlja, da je predsednik dežele Tondo med volilno kampanjo pred petimi leti obljubil, da ne bo združeval goriškega in tržaškega zdravstvenega podjetja. »Tondo ima za norca svoje volivce,« ocenjuje Cingolani, ki meni, da bo ukinitve goriškega zdravstvenega podjetja omejevala možnost čezmejnega združevanja storitev na področju zdravstva. »Zdaj nas bodo skušali prepričati, da bosta gorišča in tržaška bolnišnica ohranili določeno mero avtonomije, čeprav bosta v resnicni postali le ambulanti,« je preprisan načelnik Demokratske stranke.

Drugačnega mnenja je občinski in deželni svetnik Ljudstva svobode Gaetano Valenti, ki je takole utemeljil, zakaj je v torek glasoval za reformo deželnega zdravstva, čeprav je pred časom nasprotoval ukinitvi posoškega zdravstvenega podjetja: »Rešitve, ki so nam najbolj všeč, žal niso vedno dosegljive. Teritorialno zdravstveno podjetje bo združeno s tržaškim, pozitivno in najbolj pomembno pa je, da goriška in tržaška bolnišnica ne bosta vključeni pod okrilje tržaškega bolnišniškega podjetja. To pomeni, da bosta ohranili svojo avtonomijo,« pravi Valenti, ki se mu zdi samoumevno, da bo sedež novega goriško-tržaškega teritorialnega podjetja v Gorici.

Ob Valentiju sta za reformo zdravstva glasovala še dva deželna svetnika iz goriške pokrajine, Roberto Marin (Ljudstvo svobode) in Federico Razzini (Severna liga). »Če je še kdo verjet, da so se goriški deželni svetniki desne sredine res rezavzemali za zaščito goriškega zdravstva, se je danes premisli,« pravita deželna svetnika Demokratske stranke Giorgio Brandolin in Franco Brussa ter izpostavlja, da so Valenti, Razzini in Marin lani celo predstavili zakonski predlog, s katerim so nameravali »okrepiti in ovrednotiti« goriško zdravstvo. (Ale)

V goriški bolnišnici

BUMBACA



**DEVETAKI** - Na pokrajinski cesti št. 15

## Trčil v obcestni zid in pristal na strehi

Previsoka hitrost vožnje je bila po vsej verjetnosti vzrok prometne nesreče, ki se je zgodila v torek ponoči pri Devetakih in v kateri je bil ranjen 44-letni voznik. Slovenski državljan P.S., ki je sedel za krmilom avtomobila znamke Fiat punto, jo je odnesel z lahkim poškodbami in uničenimi avtomobilom, posledice pa bi lahko bile v primeru, da bi bilo v nesrečo vpletene še kakšno drugo vozilo, zelo hude.

Nesreča se je zgodila v torek okrog 22.25 na pokrajinski cesti št. 15 v doberdobski občini. 44-letni P.S. iz Komna se je peljal iz Doberdoba proti Devetakom, zaradi neprilagojene hi-

trosti pa je v ovinku izgubil oblast nad avtomobilom in zapeljal desno s ceste. Silovito je trčil v obcestni zid, nakar se je avtomobil prevrnil na streho in drsel po cestišču okrog 50 metrov.

K sreči ni v tistem trenutku v nasprotni smeri pripeljal nihče, saj bi se drsečemu avtomobilu težko izognil. Na prizorišče nesreče so prišli rešilna služba 118, goriška prometna policija in goriški gasilci. Voznik je sam zlezel iz avtomobila, z rešilnim vozilom pa so ga nato prepeljali v goriško bolnišnico. Ob avtomobilu je bil v nesreči »poškodovan« tudi obcestni zidek, v katerega je voznik trčil.

**TRŽIČ** - Dežela jih bo dodelila občini za obnovo županstva

## Še 700.000 evrov

Dežela Furlanija-Julijnska krajina je občini Tržič dodelila dodatnih 700 tisoč evrov, ki jih bo uprava vložila v obnovo županstva. Dežela, ki bo denar črpala iz zakona št. 2 iz leta 2000, bo občini Tržič izplačala prispevek v dvajsetih letih. »Junija je deželnih odbornik Riccardo Riccardi obiskal Tržič in se sam prepričal, da je bila obnova občinske palače v Tržiču nujna,« je povedal deželni svetnik Severne lige Federico Razzini in izpostavil, da je zdaj na potezi občinska uprava. Za obnovo županstva v Tržiču je potrebenih šest milijonov evrov, Razzini pa meni, da denar, ki ga ima občina trenutno na razpolago, že zadostča za odprtje gradbišča. Dežela je tržiški občini že zagotovila 2.100.000 evrov, 2.900.000 evrov pa naj bi dobili s prodajo pokrite tržnice. Uprava Silvie Altran, ki bi županstvo rada obnovila čim prej, potrebuje torej še približno en milijon, od dežele pa bo zaenkrat dobila 700 tisoč evrov. Po zadnjih napovedih naj bi januarja razpisali javno dražbo, dela naj bi se začela sredi prihodnjega leta in zaključila leta 2015. Do takrat bodo občinski uradni delovali v različnih stavbah, ki so razpršene po mestnem središču.

Tržiško županstvo

BONAVENRTURA



## GRADEŽ Mladeniča s hašišem

*Karabinjerji so ju aretirali*

Karabinjerji so v Gradežu aretirali dva mlada domaćina zaradi posesti in prekupecavanja z opojnimi substancami. V nedeljo zvečer so ju karabinjerji zatolili v kraju Grado Pineta, medtem ko sta izročila manjšo količino hašiša dvema fantoma, izmed katerih je bil eden mladoleten. Do aretacije je prišlo v okviru poostrenega nadzora nad prekupecavanjem mamil, ki so ga skupaj izvajali karabinjerji iz Tržiča in Gradeža.

Po aretaciji so karabinjerji našli še nekaj odmerkov hašiša, ki so bili že pripravljeni za prodajo. Poleg tega so karabinjerji zasegli še opremo, ki sta jo mladeniča uporabljala za pripravo odmerkov. Po potrditvi aretaciji so mladeniča izpustili na prostost v pričakovanju, da se bo začel sodni postopek na goriškem sodišču.

**GORICA** - Bandelj, Tabaj in Koršičeva

## Pisali upraviteljem za rešitev podjetja Acroni

Občinski svetniki Slovenske skupnosti Walter Bandelj, Marinka Koršič in Božidar Tabaj so na goriškega župana Ettore Romolija, predsednika pokrajine Enrica Gherghetto in predsednika Trgovinske zbornice Emilia Sgarlato naslovili pismo, v katerem opozarjajo na zaprtje podjetja Acroni v Štandrežu, o katerem je naš dnevnik poročal včeraj. »Novica o zaprtju podjetja Acroni Italia Srl je prava strela z jasnega. Goriško podjetje deluje od leta 1983, je del slovenske jeklarske družbe Acroni d.o.o. in se ukvarja s predstavnini

## Drugi obrok davka IMU

Tržiški občani bodo v prihodnjih dneh na dom prejeli položnice za plačilo davka IMU. Ker je prišlo v zadnjih mesecih do ažuriranja količnikov za izračun višine davka, iz občine pojasnjujejo, da drugi obrok ni enak prvemu in da bodo nekateri lastniki stanovanj tokrat plačali nižjo vsoto denarja kot prvič. Za katerikoli dvom je vsekakor na razpolago davčni urad tržiške občine. Drugi obrok davka IMU je treba poravnati do 17. decembra; to je mogoče storiti na spletu, v trafikah, na agenciji za prihodke, v bankah in poštnih uradih.

## CIE, štiri mesece brez plač

Zaposleni pri podjetju Connecting people, ki zagotavlja svoje storitve znotraj centrov za priseljence in azilante CIE in CARA v Gradišču, so že štiri mesece brez plač. Do zamude pri plačilu je prišlo, ker podjetje Connecting people še čaka na denar, ki mu ga mora za njegove storitve v Gradišču nakazati država. Zaradi tega je poslanec Demokratske stranke Alessandro Maran vložil parlamentarno vprašanje, s katerim notranjega ministra sprašuje, kdaj bo država poravnala svoj dolg s podjetjem Connecting people, ki še čaka na denar za obdobje od aprila leta 2011 do oktobra 2012.

## Aperitiv s Serracchianijevo

Na kmetiji Blasig v Ronkah bo danes ob 18. uri srečanje z Debora Serracchiani, kandidatko leve sredine za predsednika dežele na prihodnjih volitvah. »Aperitiv z Deboro«, tako so poimenovali srečanje, prireja volinji odbor Enrica Gherghette »Mondo nuovo«.

## Predvidevajo prihodnost

Na gradu v kraju Spessa pri Koprivnem bo danes ob 14.30 posvet, med katerim bodo predstavniki podjetij BeanTech in Overlog povedali, kako s pomočjo računalniških programov preverjajo svetovne gospodarske smernice in kako predvidevajo njihove nihanja. Njihove programe uporabljajo v tovarni Danieli v Buttriju, v verigi trgovin z obutvijo Pittarello in v podjetju, ki se ukvarja s proizvodi za zdravstvo.

## Parada lepotic

V deželnem auditoriju v Gorici bo v soboto, 8. decembra, finalni del lepotnega tekmovalnja Miss Alpe Adria. Udeležilo se ga bo petindvajset lepotic iz osmih evropskih držav.

## Obisk semeniške knjižnice

Institut za socialno in versko zgodovino prireja danes ob 17. uri voden ogled semeniške knjižnice v Semeniški ulici v Gorici. Knjižnico so odprli leta 1757 in hrani pomembne dokumente.

## Pet zvezdic v Gradežu

V auditoriju Biagio Marin v Gradežu bo danes ob 20.30 javno srečanje gibanja 5 stelle. Pogovorili se bodo o razvojnih perspektivah mesta ob laguni in o bližajočih se deželnih in državnih volitvah.



Miklavževanje v Jamljah



Miklavž v pevmski šoli



Otroci v Kulturnem domu

BUMBACA

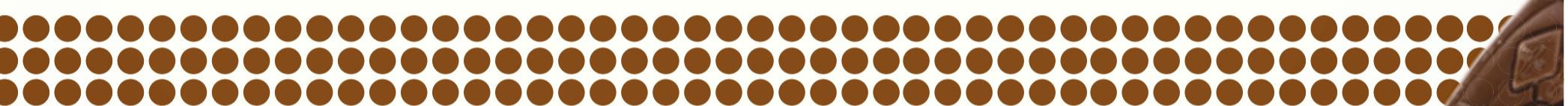


Bradi svetnik v Štandrežu

več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Napeto pričakovanje v Sovodnjah

BUMBACA



**SVETI  
MIKLAVŽ**

\*do porabe zalog

Danes, 6. decembra, od 15h do 20h

**Čokoladni Sveti Miklavž  
za vse otroke\*!**

Pridi v **Kids Club** in prejmi svojega



**MIREN** - V nekdanji vežici ob vstopu v pokopališče

# Muzej umrlih na meji

Na območju Mirna je med letoma 1950 in 1989 tedanjo mejo med vzhodom in zahodom prešlo veliko ilegalnih prebežnikov. Pravzaprav največ v primerjavi s preostalo »zahodno mejo«. Zaradi nove meje med tedanjo Jugoslavijo in kasneje Slovenijo in Italijo, je postal kraj tudi znan, saj je ta zarezala ravno sredi pokopališča in ga razdelila med dve državi. Svojstven pomnik vsem, ki so zaradi želje po drugačni prihodnosti umrli na meji, bosta v nedeljo, 9. decembra, postavili občina Miren-Kostanjevica in Goriški muzej. V nekdanji mrlški vežici ob vstopu na omenjeno pokopališče namreč ob 11. uri odpirajo muzej Spomni se name.

Gre za tretji muzej iz niza manjših muzejev ob meji, ki pripovedujejo zgodbu o zahodni meji iz različnih zornih kotov. »Po vstopu Slovenije v schengensko območje je začel Goriški muzej urejati poseben zgodovinski itinerarij ob kolesarski poti, ki se sedaj vije tik ob slovensko-italijanski državni meji na relaciji med Mirnom in Solkanom. Velik del poti poteka po nekdanjih vojaških stražarskih stezah. Ob kolesarski poti sta že dva naša muzeja, ki govorita o življenu ob meji,« je pred dnevi zapisal direktor Goriškega muzeja, Andrej Malnič. Prvi je stražarski stolp v Vrtojbi, drugi muzej pa se nahaja v stavbi železniške postaje v Novi Gorici in je posvečen mejnemu prehodom. Mirenski muzej bo posvečen tamkajšnjemu pokopališču, še posebej obdobju med letoma 1947 in 1975, ko je pokopališče delila državna meja. Posvečen pa bo tudi vsem civilistom in vojakom, ki so v obdobju 1947-2004 na drža-

vni meji med Jugoslavijo (oziora Slovenijo) in Italijo izgubili življenje. Na nekdanjem maloobmejnem prehodu na Pristavi je predvidena še postavitev muzeja o tihotapstu na Goriškem.

Na pobudo krajevne skupnosti Miren je Goriški muzej v desnem krilu vežice na pokopališču v Mirnu uredil posebno spominsko muzejsko zbirko. Na zunanjosti vežice bo postavljena kamnitna spominska plošča, kjer bo stal napis v slovenščini in v številnih drugih jezikih. Pojasnjeval bo, da je muzej posvečen vsem umrlim na meji. Ob kolesarski poti, ki se tik ob državni meji vije skozi dve državi, si bo torej v bodoči na razdalji desetih kilometrov moč ogledati štiri različne razstave o življenu ob meji in opazovati goriško pokrajino. »Vsi štirje muzeji se bodo med seboj smiselnopopolnjevali in bodo v opomin in podrek vsem nam. Zato, da se ohrani spomin na težko zgodovinsko izkušnjo, da se bodo lahko v Evropi bodoči roduvi poučili, kako so nekoč državne meje in nesmiselne politične konfrontacije razjedale mir in sožitje evropskih narodov,« je še pred dnevi dodal Malnič.

Da muzej Spomni se name ni navaden muzej in da niti ni posvečen velikim zgodovinsko pomembnim dogodkom, pristavlja tudi zgodovinar Jakob Marušič. »Posvečen je ljudem, a tistim nevidnim in neslišnim, ki jih sicer opazimo, a jih raje ne vidimo. Muzej je posvečen vsem, ki so v želji po boljšem življenu tu prečkali mejo. Posvečen je njihovi življenski odločitvi, njihovemu najpomembnejšemu dogodku, ko so zapustili domači kraj, ter se zaradi ra-

Urejanje muzeja v vežici mirenskega pokopališča

FOTO K.M.



všega vzhodnega bloka, kasneje azijskih in afriških držav,« dodaja zgodovin.

V muzeju, posvečenem ilegalnim prebežnikom so želeni prikazati prav raznolikost beguncov in spomniti na to, kdo vse je bil prebežnik ter da se glede na svet, v katerem živimo, to lahko pripeti prav vsakomur. Zato bodo na otvoritvi prisotni predstavniki katoliške, pravoslavne in evangeličanske cerkve ter islamske verske skupnosti v Sloveniji, ki bodo posvetili prostor muzeja. V muzeju v Mirnu bodo lahko vsi, ki so v upanju na boljši jutri prečkali mejo, pustili del sebe v obliki prigšča domače zemlje, ki jo bodo nasuli v steklene stebre in s tem sami sodelovali pri ustvarjanju muzeja, ki je posvečen njim. (km)

**GORICA** - Srečanje ob zaključku pobude »Primorci beremo«

## Bralna značka... za odrasle

Gozdarski inženir Janko Žigon spregovoril o svoji knjigi, mladosti in »velikem gozdu«

V Feiglovih knjižnicah v Gorici je prejšnji teden potekalo knjižnično - literarno srečanje ob zaključku bralne dejavnosti »Primorci beremo«, ki je trajala od druge polovice aprila do začetnih dni novembra. Pobuda je zaobjela enajst primorskih knjižnic na obeh straneh meje, ki so ponujale v branje sedemipetdeset proznih del in enajst pesniških zbirk. Kdor se je vključil v ponudbo je, vsaj v namenih, moral prebrati najmanj pet proznih besedil in eno pesniško zbirko.

V Gorici se je prijavilo dvainštirideset oseb, ki je prebralo dvesto trinajstdeset knjig. Izračun izkazuje, da niso vsi sodelujoči prebrali vseh predvidenih del, kar pa ni seveda porazen rezultat. Prav nasprotno, saj je več kot polovica, in sicer osemindvajset, marljivo segala po raznih knjižnih izdajah.

Snidenje je bilo primerno za beležnje 150-letnice prve slovenske goriške »čitavnice«, ki je svoj sedež izbrala leta 1862 v stavbi Stabile na Travniku nad sedanjim Bratinovim dvrom, na kar je opozorila vodja Feiglove knjižnice Luisa Gergolet. Slavica Radinja, ki poučuje slovenščino na višji srednji šoli, pa se je nato ob prisotnosti dvajsetih udeleženik in udeležencev pogovarjala z gostim nagradnega večera, na katerem so vse prejeli knjižni dar.

Gozdarski inženir Janko Žigon je napisal knjigo Inventura (2009) in z njim sodeloval pri celotnem projektu. V njej posreduje občinstvu svoje spomine v obliki 165 zgodb na drobna doživetja, ki so se vrstila od otroštva do četrtega starostnega obdobja. Knjigo je namenil vnučki, ki ga pogosto sprašuje, naj ji kaj opiše. Kdo dandanes sploh ve, kakšno veselje je lahko nekoč imela vaška muljarja pri poklanju s karibdom; koliko je možnosti, da se ob današnjem splošnem nadzoru nad otroki edinci pripeti, da malček zdrsne v buč z modro galico. Njegova generacija je zaradi družbeno političnih sprememb imela možnost učenja slovenščine, italijanščine, latinščine, antične grščine, nemščine, angleščine, ruščine in srbohrvaščine. Vrsta pripovedi se nanaša na »veliki gozd«, ki se širi od Trnovega do Cola, in posledično na stike z medvedi, divjimi petelinami, srnjadjo... Ne manjka niti alpskega, turista in tekaškega smučanja.

V naslednjem letu bo knjižnica poskušala vsekakor občutno povečati vsa zgoraj navedena števila. (ar)



Srečanje z Žigonom v Feiglovih knjižnicah



### Na Feiglov grob ponesli šopek cvetja

Pred petimi leti si je slovenska goriška knjižnica Damir Feigel prevzela nalogu, da bo skrbela za grob pisatelja, po katerem je ustanova prevzela ime. Grob Damira Feigla se nahaja na pokopališču v Dornberku, kamor so ga pokopali majha 1959. Do smrti je namreč živel na Gradišču pri Prvacini, za grob pa so skrbeli nekateri sorodniki. Veliko le-teh je že umrlo, tako da se je grob znašel brez ustrezega skrbnika in je zato v vlogo prevzela slovenska knjižnica iz Gorice. Pred dne-

vi je Feiglov grob obiskala delegacija predstavnikov Feiglove knjižnice, SKGZ in Kulturnega doma, ki se je s šopkom cvetic in svečo spomnilo pomembnega ustvarjalca slovenske besede v najtežjih časih goriških Slovencev. To je bil čas, ko se je nad Posočjem neusmiljeno znesla prva svetovna vojna, po njej pa nastop črnega režima, ki je našemu narodu namenil kulturno in jezikovno izginotje. Nenaklonjenim in žalostnim časom navkljub, pa je Damir Feigel znal svoja številna dela začiniti s svojevrstno hudomušnostjo in s tem je svojim trpečim sonarodnjakom uspel ponuditi vsaj nekaj vedrine in kanček veselega razpoloženja.

## GORICA - Komigo Priznanje Tik - tak teatru

Pred dnevi se je v Kulturinem domu v Gorici uspešno zaključila deveta izvedba troježnega festivala komičnega gledališča Komigo 2012. Nad letosnjem izvedbo je zastor padel s komedioj Tik - tak teatra iz Gorice »Pravljice (za odrasle).

Ob zaključku festivala so kolektivno prejeli priznanje Komigo 2012 trije goriški gledališki igralci Robert Cotič, Solange Degenhart in Nadja Šuligoj, ki so člani ravno Tik - tak teatra. Priznanje Komigo 2012, delo izdelano v raku tehniki umetnika Ivana Skubina iz Golega brda, je Tik-takovi trojici podelil ravnatelj Kulturnega doma v Gorici Igor Komel, ki jih je poohvalil za izredno dober nastop.

V prejšnjih izvedbah so Komigojeva priznanja prejeli gledališki igralec in režiser Boris Kobal iz Trsta, komik Andro Merku iz Trsta, gledališčnik Gianfranco Laetta iz Gorice, Teater 55 iz Ljubljane, furlanska gledališka skupina Trigeminus iz Manzana, furlanski teater Incerto iz Vidma, Špasteater iz Mengša in - lansko leto - igralec Francko Korošec iz Trsta. Trije člani Tik - tak teatra imajo kot prejemniki priznanja med svojimi predhodniki izvrstne igralce, zato pa so s prejetim priznanjem nadvse zadovoljni.

**NOVA GORICA** - Podelili listino občini

## Po meri invalidov

V začetku prihodnjega leta bi radi izvedli zaposlitveni sejem

Zveza delovnih invalidov Slovenije je novogoriški mestni občini včeraj slovesno podelila listino Občina po meri invalidov. »S pripravami smo začeli že v letu 2008. V tem času je bilo narejenih več pomembnih premikov, kot je na primer ta, da smo se invalidski organizacije veliko bolj povezale in poenotile ter skupaj pripravile nekatere projekte, kot je na primer načrt varnih poti v mestu ne glede na vrsto invalidnosti. Dotlej smo delali bolj vsak zase,« pravi Valter Adamič, predsednik medobčinskega društva invalidov Goriške.

Poleg tega pa je postala invalidska problematika sestavni del delovanja in razvojnega načrtovanja v mestni občini. »Položaj invalidov v mestni občini je bil dokaj dober že v začetku projekta, naloge, vključene v akcijski načrt pa zvečine predstavljajo nadgradnjo in preseganje obveznosti, ki jih zahteva konkodata,« ugotavlja Adamič.

V letošnjem letu je bilo izvedenih vrsto aktivnosti, ki izboljšujejo vsakdanj invalidom, in to na več področjih: socialnem, kulturnem, na področju zaposlovanja in odpravljanja arhitektonskih ovir in uvajanja senzoričnih pripomočkov. V prihodnosti bi radi izvedli še zaposlitveni sejem za invalide ter akcijo Invalidom prijazna poslovalnica, že v začetku prihodnjega leta pa bi radi začeli z izvajanjem aktivnosti iz sprejetega akcijskega načrta, kot na primer: pridobitev dodatnih koncesionarjev za izvajanje poklicne rehabilitacije, vzpostavitev službe mobilne pomoči za invalide, uredite parkirnih mest za invalide na ulici Gradnikove brigade, svetlobne table in zvočno obveščanje na železniški in avtobusni postaji v Novi Gorici, uvedba redne avtobusne proge Nova Gorica - Stara Gora in vzpostavitev zaposlitvenega centra za invalide v Novi Gorici. (km)

**NOVA GORICA** - Bolnišnica v Stari Gori

## Miklavžev dar: soba za umirjanje

Na oddelku za invalidno mladino v Stari Gori, ki sodi pod okrilje sempetske bolnišnice, se danes veselijo Miklavževega daru: opremljene sobe za umirjanje. Denar zanjo je bil zbran na prreditvi »Pustna sobotna iskrica« Radia Ognjišče.

Radio Ognjišče že deset let organizira Pustno sobotno iskrico z dobrim namenom, tokratni odziv je daleč presegel njihova pričakovanja, saj se je zbral skoraj 69.000 evrov. Del sredstev, 18.000 evrov, tokrat namenjajo otrokom, ki večino svojega življenja preživijo v Stari Gori. Spremljanje porabe zbranih sredstev je bilo zaupano Škofijski karitas Koper. Od Pusta do Miklavža je strokovnim delavcem iz stare Gore uspelo opremiti sobo za umirjanje. Temna in tiha soba ima vodno posteljo, optična vlakna, vodni stolp, tablo za tipne, la-

verski projektor za vidne in glasbeni stolp za slušne stimulacije. Soba pomaga pri sproščanju ali stimulaciji hiperaktivnih ali pre-malo aktivnih otrok in stimulacijo celotnega razvoja pri otrocih z najtežjo motnjo v razvoju. Gre za terapevtsko sobo in mnoge sodebne pripomočke, ki pomagajo pri napredovanju zdravja invalidnih otrok, blagoslovil jo bo Novogoriški dekan Aleš Rupnik.

S preostankom zbranih sredstev bodo uredili ogrevan letni vrt, ki bo omogočil pridobitev dodatnega prostora za delo z otroki ob sicer hudi prostorski stiski na katero že dalj časa opozarjajo tako zaposleni kot tudi starši otrok. Bolnišnica v Stari Gori namreč deluje v štirih paviljonih, eden od njih je primerno obnovljen, ostali trije skoraj 40 let starci in dotrajani montažni objekti pa ne. (km)

## Danes kajakaš leta

V Novi Gorici bodo danes podelili naslov Kajakaš leta 2012. Laskavi naziv bosta prejela najboljša kajakaš in kajačica z najboljšimi rezultati sezone, priznanja bodo dobili tudi vsi, ki so letos prejeli mednarodno vidne rezultate. Slovesnost, ki se začenja ob 20. uri v dvorani Pinta hotela Perla, pripravljajo Kajakaška zveza Slovenije in Kajak klub Šoške elektrarne. (km)

## Pogovor o kriminalalkah

Goriška knjižnica Franceta Bevka prireja danes ob 18. uri pogovor s Tone Tom Frelihom o pisaniu kriminalalk. Gost je avtor treh del iz tega žanra: Usodna laž, Truplo ob progi in Zamolčana resnica. Pred izidom je četrta knjiga Družinska skrivnost. Z občinstvom se bo pogovarjal o tem, kaj vse sodi v žanru literaturo kriminalnega romana, kdaj se je uveljavila in zakaj. O strukturi kriminalke, o klišejih, ki so značilni zanje in o tem, kaj je tipično za ameriško, evropsko in slovensko kriminalko in kaj slovensko kriminalko loči od drugih. Pogovor bo tekel tudi o tem, kaj je značilno za kriminalke avtorja. (km)

## Ostržek v Novi Gorici

V dvorani novogoriške gledališke gimnazije bo danes ob 18. uri premierna uprizoritev glasbene predstave Ostržek. Gre za klasične Ostržkove dogovrščine v novi dramaturški preobliki. Za predšolske otroke in mlajše učence jo bodo odigrali mlađi člani Gledališča na vrviči. Vstop je prost, pred predstavo bo moč prispevati sredstva za novogoriški Dnevnini center Žarek. (km)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
S. NICOLÓ', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU**  
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

## Gledališče

**ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN** v župniji dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: v nedeljo, 9. decembra, ob 17. uri »Sedma zapoved: kradi malo manj« (Dario Fo), nastopata AG Vrba Vrbje in KD Galicija; informacije po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj).

**DRAMSKA DRUŽINA SKPD F.B. SE-DEJ** vabi na zadnjo ponovitev gledališke predstave Vinka Moederndorferja »Limonada slovenica« v nedeljo, 9. decembra, ob 18.30 v Sedejevem domu na Trgu Svobode 6 v Števerjanu. Prisotni bodo tudi snemalci slovenskega programa državne televizijske RAI; več na [www.sedej.org](http://www.sedej.org).

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE** - goriška sezona: 10. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu in Gorici »Proti severnemu vetru« (Daniel Glattauer), nastopata Prešernovo gledališče Kranj in Mestno gledališče Ptuj.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU:** danes, 6. decembra, ob 21. uri bo predstava »Trappola per topi« (Agatha Christie) v izvedbi gledališke skupine Attori & Technici nadomestila predstavo »La bisbetica domata« (po-vračilo straška vstopnic uro pred predstavo); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Ciotti 1 v Gradišču, tel. 0481-969753; več na [www.artistassociatigoria.it](http://www.artistassociatigoria.it).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNU:** v petek, 7. decembra, ob 21. uri »Oblivion Show 2.0: Il sussidiario«, nastopa skupina Oblivion (»Sipario prosa«); informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča, Ul. Nazario Saura 17 v Krminu, tel. 0481-630057; več na [www.artistasociatigoria.it](http://www.artistasociatigoria.it).



## S Stenom Vilarjem so zapeli in zaplesali

Slovenski otroški animator Sten Vilar je poznan in priljubljen tudi na Goriškem. To je dokazal novembra na predstaviti svoje zadnje zbirke pesmi »Skupaj laže rastemo«, na kateri se je zbral preko sto udeležencev - otrok in staršev.

Prireditev je bila poskočna in živahnja, saj je Sten Vilar v dogajanje vključil vse otroke v mali dvorani Kulturnega doma, ki so ob njegovih pesmisih peli in plesali. Na prireditvi je bil pri-

soten tudi ilustrator zbirke pesmi »Skupaj laže rastemo«, likovni umetnik Klavdij Palčič iz Trsta. Razgovor, ki sta v okviru prireditev imela Vilar in Palčič, je bil zanimiv in tu pa tam tudi ganljiv. V imenu prirediteljev večera - Kulturnega doma Gorici, Dijaškega doma Simon Gregorčič in športnega združenja Dom - je večer uvedel Marino Marsič, ki je pouparil pedagoško delo Stena Vilarja, istočasno pa pomen izdane zbirke, ki je nadvse koristna za najmlajše, hkrati pa tudi za stare in glasbene mentorje. Zbirka Vilarjevih pesmi »Skupaj laže rastemo« je na voljo v uradu Kulturnega doma v Gorici.

kapel v miroljubne simbole) Tullia Poiane; do 9. decembra 9.00-12.30, 15.30-19.30.

**V GALERIJI KULTURNEGA DOMA** v Gorici je na ogled razstava kiparja Pavla Hrovatina z naslovom »Harmonija Krasa«; do 10. decembra.

**V GALERIJI MARIA DI IORIA** v državnih knjižnicih v Ul. Mameli v Gorici je na ogled razstava Gaetana Papaleza z naslovom »Stili metallici«; do 14. decembra od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30; vstop prost.

**V GALERIJI ATELIER** v EDA centru na Delpinova 18b v Novi Gorici je na ogled razstava slikarke Nine Juljan in kiparja Claudia Mrakica; do 21. decembra. Več na [info@atelier.si](mailto:info@atelier.si), [www.atelier.si](http://www.atelier.si).

**SKUPINSKA RAZSTAVA** z naslovom »Skozi oči popotnic« v organizaciji fotokluba Skupina 75 je na ogled v Rotundi SNG v Novi Gorici. Razstavlja jo članice Skupine 75 Katerina Pittoli (»NY Lights«), Tamara Puc (»Toskanske geometrije«) in Slavica Radinja (»Začarani gozd«); do 28. decembra od ponедeljka do petka 8.00-19.00, ob sobotah 8.00-12.30, ob nedeljah zaprto. Več na [www.skupina75.it](http://www.skupina75.it).

**V KULTURNEM CENTRU LOZE BRATUŽ** v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Riko Debenjak ob 25-letnici smrti«; do 31. decembra ob prireditvah ali po domeni.

## Koncerti

**ZDruženje MUSICA APERTA** prireja niz koncertov z naslovom »Gorizia classica«: v soboto, 8. decembra, ob 17. uri v dvorani pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju 13 nastopa pianist Gianluca Di Donato z Mozartovo Sonato št. 1 - 5, KV 279-283; vstop prost.

**V KULTURNEM DOMU V GORICI** bo v sredo, 12. decembra, ob 21. uri koncert zboru Soul Circus Gospel z naslovom »Neko... 40 let Black Music«; vstop prost, informacije v Kulturnem domu Gorica, Ul. I. Brass 20, Gorica, tel. 0481-33288, [info@kulturnidom.it](mailto:info@kulturnidom.it).

**V KMETIJI RUBIJSKI GRAD** na Gorjem Vrh 40 na Vrhu bo v petek, 28. decembra, ob 20.30 koncert mednarodnih božičnih pesmi »Nativitas mundi« s skupino Artevoce Ensemble, v kateri sodeluje tudi priznana pevka Martina Feri iz Trsta. Več prireja Kulturni dom v Gorici v sodelovanju z kulturnim društvom Danica in občino Sovodnja.

**V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 19.50 »Le 5 leggende«; 21.45 »Di nuovo in gioco«.

Dvorana 2: 17.30 »Una famiglia perfetta«; »Mondovisioni« 20.15 »The Law in these Parts« in 22.00 »Reportero«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »E se vivessimo tutti insieme?«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.40 - 19.50 »Le 5 leggende«; 21.45 »Di nuovo in gioco«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.00 »Il peggior Natale della mia vita«; 22.00 »Lawless«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Una famiglia perfetta«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Monrise Kingdom«.

Dvorana 5: 17.45 - 19.50 - 22.00 »Ruby Sparks«.

## Obvestila

### OBČINSKA LEKARNA V ŠTANDREŽU

bo do februarja 2013 poskusno odprt tudi ob ponedeljkih 8.30-12.30, 15.30-19.30.

### DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV ZA GORIŠKO

prireja tradicionalno prednoletno silvestrovjanje v petek, 28. decembra, v restavraciji Primula v Solkanu. Prijave sprejemajo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-390697 (Marija Č.), 0481 20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 20 evrov.

**FEŠTA LETNIKOV 1972!** »Letniki '72 organizirajo družabnost z večerjo, da bi nazdravili prvih 40 let, v petek, 14. decembra, v gostilni Koršč v Števerjanu.

Informacije in vpisovanje najkasneje do 11. decembra: Lucia Ferfolja (mail: [lucia.ferfolja@libero.it](mailto:lucia.ferfolja@libero.it)), tel. 348-4735330, Ilaria Tomasin, 348-9237807 in Cristiana Corsi 328-2148806.

**GORIŠKA OBČINA** objavila razpis, na podlagi katerega bo dvajset dijakov, ki obiskujejo višje srednje šole v Gorici in so v prejšnjem šolskem letu dosegli dober učni uspeh, nagradila s prispevkom v višini 200 evrov. Kandidati bodo morali izpolniti obrazec, ki je na voljo na spletni strani občine Gorica ali v uradu Informagiovani v Ulici Vittorio Veneto, predstaviti pa bodo morali tudi ekonomski količnik družine ISEE, ki ne sme presegati 40.000 evrov. Prošnje bodo na uradu za protokol občine zbirali do 14. decembra.

## Prireditve

**MIKLAVŽEVANJE** prireja prosvetno društvo Rupa-Peč danes, 6. decembra, ob 19.30 v društvenih prostorih v Rupi. Miklavžev urad bo odprt že v po-poldanskih urah.

### AMATERSKO ŠPORTNO ZDRUŽENJE OLYMPIA

Gorica vabi na Telovadno božičnico v ponedeljek, 17. decembra, ob 17. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drevoredou 20. septembra 85 v Gorici. Nastopajo dekle in dečki predšolske skupine Gymplay, dekle ritmične gimnastike, dečki/orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia.

**KD DANICA** vabi na miklavževanje danes, 6. decembra, ob 18.30 v ŠKC Danica na Vrhu. Otroci domačega društva bodo uprizorili vrhovsko ljudsko zgodibico o kovaču, ki je šel na Luno. Za glasbeni uvod bo poskrbel OPZ Vrh Sv. Mihaela; informacije uro pred predstavo v prostorih KD Danica.

**CORMONSLIBRI 2012** z naslovom »Il senso del tempo... il senso delle cose« poteka v Krmnu do 16. decembra v dvorani Italia v Ul. Friuli (vstop prost, ob delavnikih 16.30-20.00, ob sobotah in nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00, v soboto, 8. decembra, 10.30-12.30, 15.00-20.00). Danes, 6. decembra, ob 17.30 srečanje s pisateljem Marcellom Foisom; ob 18.30 srečanje s pisateljem Niccolòjem Ammanitijem.

**NOVOLETNA DOŽIVETJA V NOVI GORICI:** danes, 6. decembra, ob 17. uri bo na Bevkovem trgu Miklavž s spremstvom, zapela bo Demetra Malalan; v petek, 7. decembra, ob 17. uri živ žav s škratom Zmešnjavčkom in pevko Claudio, ob 18. uri dobrodelni koncert »Pustimo dobremu, da trajá«, ob 20. uri akustični koncert Vlada Kreslina.

**DANES V FARI:** 14.00, g. Lucio Simoni (iz goriške splošne bolnišnice ob 9. uri, ležal bo v cerkvi v Fari od 9.30 dalje) v cerkvi v Fari in na pokopališču v Medei.

119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo danes, 6. decembra, ob 20.30 uri predstavitev božične zgoščenke »Nativitas Mundii« vokalne skupine Artevoce.

### V KULTURNEM CENTRU LOZE BRATUŽ

v Gorici bo danes, 6. decembra, ob 18. uri 8. dobrodelni večer za misijone goriške nadškofije. Večer z naslovom »Ne pozabimo na Afriko« organizirajo združenje ACLI - mestni krožek mons. Carlo Margotti, KC Lože Bratuž v Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel. Sodelovali bodo mladi iz goriške nadškofije s pričevanjem ter učenci SCGV Emil Komel.

### V OBČINSKEM AUDITORIJU V RON-

KAH potekajo jesenske kulturne predelitev z naslovom »Autunno da Sfogliare... e da Ascoltare - Prelistajmo in poslušajmo jesen«: danes, 6. decembra, ob 20.30 koncert »Christmas Sound«, nastopa zbor Audite Juvenes iz Štarancana; informacije po tel. 0481-477205, [www.comuneronchi.it](http://www.comuneronchi.it). **KD SABOTIN** vabi vse pridne otroke in radovedne odrasle, da se udeležijo miklavževanja v Štmavru v petek, 7. decembra, ob 20. uri. Ogledali si bodo lutkovno predstavo »Muca copatarica« in se nato srečali z Miklavžem.

### DRUŠTVO SKULTURA 2001

vabi na predstavitev kataloga kiparskih srečanj 2011 v petek, 7. decembra, ob 20. uri v dvorani Della Torre Fundacije Goriške hranilnice v Gospoški ulici (Ul. Carducci) 2 v Gorici. Srečanje bo povezoval umetnostni zgodovinar Saša Quinzi. Program bodo izobilovali Marta Bizjak-Zorn na citrah, novinar in umetnostni kritik Jurij Paljk, ki bo predstavil katalog, Chiara Mucci in Cristina Marussi, ki bosta govorili o umetnikih in njihovih del. Po nastopu Samuela Zavadlava z violino in Neve Klanjšček, ki

**FERRER »NAJ« ŠPANEC**

MADRID - Združenje španskih teniških noginjarjev je za najboljšega domačega igralca v letu 2012 izbral Davidu Ferrerja. 30-letni Ferrer je v tej sezoni slavil na sedmih turnirjih ATP, ob tem pa je osvojil masters v Parizu. Na vseh štirih turnirjih za grand slam se je prebil vsaj do četrtfinala, na OP Francije v Parizu in OP ZDA v New Yorku pa do polfinala. »Za menoj je najboljša sezona v karieri. Bila bi še boljša, če bi zmagali v finalu Davisovega pokala,« je po lepem priznanju dejal Ferrer, ki je sezono končal na petem mestu računalniške lestvice ATP.



tehnicni, saj se je Memphis po njegovi zaslugi vrnil iz zaostanka 16 točk in goste iz Phoenixa v podaljšku nadigral s 14:4.

**KLJUB ODLIČNEMU DRAGIČU****PORAZ »SONC«**

NEW YORK - V ligi NBA je Phoenix Suns po podaljšku izgubil proti najboljši ekipi prvenstva Memphis Grizzlies z 98:108. Slovenski reprezentant Goran Dragić je bil z 19 točkami najboljši strelce svojega moštva, vendar poraza ni mogel preprečiti, saj so imeli domači v svojih vrstah izjemno razpoloženega Zacha Randolpha, ki je zbral kar 38 točk in 22 skokov. Prav Randolph je bil prevaga na

**TOURE, DROGBA ALI SONG?**

KAIRO - Yaya Toure in Didier Drogba (na sliki) iz Slonokočene obale ter Kamerunec Alex Song so finalisti za izbor najboljšega afriškega nogometnika leta 2012. Tega bodo sicer razglasili 20. decembra v Gani. Toure je z Manchester Cityjem osvojil naslov angleškega državnega prvaka in igral z reprezentanco v finalu afriškega prvenstva. V tistem finalu je igral tudi Drogba, ki je z londonskim Chelseajem osvojil evropsko ligo prvakov. Song pa si je finalni izbor prislužil z dobrimi igrami za Arsenal.

**NOGOMET** - Juventus je v zadnjem krogu skupinske faze lige prvakov zmagal tudi v Ukrajini

# V osmini finala kot prvi



Juventusov nogometaš Paul Pogba je tako zbežal Fernandinhu

ANSKA

DONECK - V zadnjem krogu lige prvakov je Juventus v Donecku ugnal Šahtar z 0:1 in si zagotovil prvo mesto v skupini E. Chelsea se tako, kljub visoki zmagi proti Dancem, seli v evropski ligi. Aktualni evropski prvaki so s 6:1 odpravili Nordsjælland, a to ni bilo dovolj. Prvič v dobi Romana Abramoviča so ostali brez osmine finala najbolj elitnega klubskoga tekmovanja. V Donecku je v 21. minutu Fernandinhu igral z roko tik pred golovo črto, a Juventus, ki je najnevarnejše ogrozil Šahtarjeva vrata v 29. minutu, ko je Sebastian Giovinco za las zgrešil cilj, ni dobil enajstmetrovke. Šahtar je tako kot prvega bolje začel tudi drugi polčas, imel takoj veliko priložnost, a je ostalo pri 0:0, tako kot tudi v 53. minutu, ko je Andrea Pirlo oplazil vratnico. Zato pa je v 56. Juventus le povedel, ko je iz bližine avtogol zabil Oleksandr Kučen. V tem delu igre so gledalci videli kar nekaj priložnosti na obeh straneh, med drugim je Kwadwo Asamoah v 67. zatresel lastno vratnico.

Na drugi tekmi skupine so gledalci videli kar tri enajstmetrovke v prvem polčasu. Eden Hazard na Chelseajevi in Nicolai Stokholm na Nordsjællandovi strani sta ju zapravila, zato pa je tretjo unovčil David Luiz in Chelseaju, ki je ostale gole dosegel v drugem polčasu, priigral prednost.

**EVROPSKA LIGA**

## V Maribor prihaja Lazio, v Videm pa Liverpool

VIDEM/MARIBOR - Udinese se bo nocoj ob 19.00 v Vidmu poslovil od evropske lige. V goste prihaja sloviti Liverpool, ki je še v boju za napredovanje v drugi del. Zanimivo bo tudi v Mariboru, kjer bo ob 21.05 (neposredni prenos po Slo 2) na Ljudskem vrtu gostoval Lazio. Maribor je že izločen, Lazio pa želi nocoj potrditi prvo mesto v skupini J. Od italijanskih ekip bo Inter v Milanu (21.05) gostil Nefci, Napoli pa pod Vezuvom nizozemski PSV (19.00). Tako Napoli kot Inter sta si že zagotovila mesto v drugem delu evropske lige.

# 85

golov v ligi prvakov. Rekord nemškega napadalca

Bayerna Gerda Mullerja iz leta 1972 še ni padel. Leo Messi, ki je doslej na evropski sceni dosegel že 84 golov, je sinočno tekmo proti portugalski Benfici začel na klopi. Po uru sedenja je vstopil na igrišče in se je v 85. minutu tudi poškodoval koleno. Z igrišča so ga odpeljali na nosilih.

<b>SKUPINA E</b>		<b>IZIDA 6. KROGA</b>	
Chelsea - Nordsj. 6:1, Šahtar - Juventus 0:1			
Juventus	6	3	0
Šahtar Doneck	6	3	1
Chelsea	6	3	1
Nordsjælland	6	0	1
			12:4 12 12:7 10 16:10 10 4:22 1
Juventus in Šahtar v osmini finala. Chelsea v evropski ligi.			

<b>SKUPINA F</b>		<b>IZIDA 6. KROGA</b>	
Bayern - Bate Borisov 4:1, Lille - Valencia 0:1			
Bayern München	6	4	1
Valencia	6	4	1
Bate Borisov	6	2	0
Lille	6	1	0
			15:7 13 12:5 13 9:15 6 4:13 3
Bayern in Valencia v osmini finala. Bate v evropski ligi.			

<b>SKUPINA G</b>		<b>IZIDA 6. KROGA</b>	
Barcelona - Benfica 0:0, Celtic - Spartak 2:1			
Barcelona	6	4	1
Celtic Glasgow	6	3	1
Benfica	6	2	2
Spartak Moskva	6	0	1
			11:5 13 9:8 10 5:5 8 7:14 3
Barcelona in Celtic v osmini finala. Benfica v evropski ligi.			

<b>SKUPINA H</b>		<b>IZIDA 6. KROGA</b>	
Braga - Galatasaray 1:2, Man. United - Cluj 0:1			
Manchester Utd	6	4	0
Galatasaray	6	3	1
Cluj	6	3	1
Braga	6	1	0
			9:6 12 7:6 10 9:7 10 7:13 3
Man. Utd in Galatasaray v osmini finala. Cluj v evropski ligi.			

## LIGA PRVAKOV - Tržačan Andrea Petagna »Trenerja Allegrija je prepričal Nocerino«

Španskega nogometnika srbskih kočenih Milana Bojanu Krkića je na torkovi tekmi lige prvakov proti ruskemu Zenitu zamerjal Tržačan Andrea Petagna (letnik 1995), ki sicer igra za mladinsko ekipo primavera. »Z Andreom sva se slišala danes zjutraj (včeraj). Bil je zelo ponosen, da je lahko igral v ligi prvakov, čeprav do zadnjega ni vedel, ali bo sedel na kopli, ali pa v tribuni. Povedal mi je, da je bil pred tekmo vzmemirjen in napet. Kot tudi vsi ostali,« nam je povedal oče Euro, ki je pred nekaj leti treniral dolinski Breg, prav v torek pa je odstopil kot športni vodja Triestine v elitni ligi. »A o tem ne bi rad govoril. Raje pa še kaj povem o svojem sinu,« je poudaril Euro, ki si je tekmo ogledal po televiziji. »Po televiziji človek vidi lepše kot na stadionom. Pred tekmo se Andreu celo videl, ko je iz-

stopil iz avtobusa in se nato napotil v slavnice, kjer sem opazil tudi dres s priimkom Petagna ob El Shaarawayju. Trenerja Allegrija so prepričali, naj poslje Andreu na igrišče, drugi starejši soigralcji. V prvi vrsti Nocerino. Tako mi je povedal Andrea. Lahko bi ga bil vključil še nekaj minut prej,« nam je zaupal Euro. Andrea igra pri Milanu štiri sezone. Z najmlajšimi in naraščajniki je osvojil »scudetto«. Letos bo poskusil državni naslov osvojiti še s primavero. »Pot do uspeha pa je še dolga. Čakajo ga še številni preizkusni izpit,« je opozoril njegov oče. Andrea, ki v Trstu živi pri Svetem Vidu, je svojo pot začel pri Domiu (poletni kamp pa je obiskoval tudi pri Brezgu). Pot je nato nadaljeval pri gradiški Italijini in Donatelli, pri katerem so ga opazili Milanovi opazovalci. (jng)

## F1: namesto v ZDA v Evropi

CARIGRAD - Mednarodna avtomobilistična zveza (Fia) je predstavila nov kalendar svetovnega prvenstva formule 1. Na njem so dirko v ameriškem New Jerseyju, ki so jo morali prestaviti za eno leto, nadomestili z novo preizkušnjo, prizorišča pa še niso določili. V koledarju za leto 2013 bo tako spet 20 dirk, tako kot letos. Namesto dirke v ZDA, ki so jo morali odpovedati, ker dirkišče še ni dokončano, je svet za motošport pri Fii našel zamenjavo. Odločil je, da bo na koledarju za naslednje leto tudi dirka 21. julija. Prizorišče še ni določeno, dirka pa bo v Evropi. Poleg tega je odprtlo še eno prizorišče, VN Nemčije namreč še nima določenega gostitelja (Hockenheim ali Nürburgring).

## EP v 13 državah?

NYON - Izvršni odbor Evropske nogometne zveze bo v Nyonu obravnaval tudi možnost izvedbe evropskega prvenstva 2020 v več državah. Kot pravijo v odboru, so tej možnosti naklonjeni. Ta ideja je zrasla na »zelniku« predsednika Uefa Michelja Platiniča, nogometni ugledneži pa razmišljajo o izvedbi prvenstva v 13 evropskih državah, o čemer naj bi načelni dogovor dosegli danes.

**ROKOMET**, ženske EP: Španija - Hrvaška 25:21, Madžarska - Nemčija 24:21, Rusija - Črna gora 27:30, Islandija - Romunija 19:22; 1. SRL: Cimos Koper - Ribnica 33:32, Gorenje - Izola 31:21, Trebnje - Maribor 31:31, Sevnica - Celje 17:31.

## V TRSTU - Šport in srbska skupnost na Tržaškem

# Tržaški Srbi niso samo zidarji, ampak tudi dobri športniki

Zelo razvijana in živahna športna aktivnost srbske skupnosti v Trstu je bil predmet petkovega posvetja v organizaciji odbojkarskega društva Libertas in Združenja tržaških liberalnih socialistov. Prav predsednik tega združenja, Alessandro Perelli je v prostorih hotela Savoia Excelsior podal uvodne besede zanimivega srečanja – žal je debati prisostvovalo bolj skromno število gledalcev – v katerem so orisali pomen, ki ga ima vse številčnejša srbska skupnost na Tržaškem. Žal je prihod zadnjih trenutek moral odpovedati glavni gost večerja, Peter Skundrić predsednik Crvene Zvezde, nedvomno najpomembnejšega športnega društva v Srbiji, ki je istočasno tu-

di poslanec v srbskem parlamentu. V Beogradu so ga zadržale ravno njegove politične obveznosti. Prisotni so vsekakor bili Aleksandar Djokić, odbornik za šport na občini Požarevac, od koder je večina tudi Žirjevih Srbov, predsednik mestnih ekip v raznih športih. Obenem sta izpostavila visoko mero integracije srbske skupnosti, saj ni nikoli prišlo do katerekoli težave, kljub temu, da predstavljajo Srbi kar eno tretjino vseh tujcev, ki imajo stalno bivališče v Trstu (že omenjenih 7.000 na skupno 20.000 tujcev).

Camber je poudaril tudi zgodovinsko prijateljstvo med Trstom in Srbijo, saj je ravno preminuli tržaški senator Ardijano Agnelli edini oziroma kot eden izmed redkih, v Rimu zagovarjal srbsko stran v obdobju bombardiranja Beograda s strani sil Nata.

Gotovo so v procesu integracije – tako Dolenc – imeli Srbi lažje delo kot Slovenci, saj so se Srbi začeli seliti v Trst, ko je bila integracija že na visokem nivoju. Dolenc se je namreč spominjal časov, ko so bila slovenska društva predmet bojkotiranja s strani nekaterih nacionalističnih italijanskih društev.

Odbornik za šport v Požarevcu Aleksandar Djokić je izpostavljal bogato kulturno zgodovino in živahno športno aktivnost v tem srbskem mestu, ki ima številne ekipe v različnih športih v srbskih prvih ligah. Občina kljub krizi namenja okrog 4% svojega proračuna športne aktivnosti, ki je za vse mladoletne brezplačna.

Želja s strani vseh prisotnih je bila, da bi se najprej na športnem področju začelo vse tesnejše s

**KOŠARKA U19: SERVOLANA BOLJŠA OD JADRANA****Servolana - Jadran 61:53 (13:11, 25:22, 43:39)**

Jadran: Žerjal, Valentinuz, Niko Daneu 15 (na sliki KROMA), Sternad 3, Gregori 7, Leghissa 2, Ridolfi 10, Batisch 14, Mattiassich, Zoch, trener Oberdan. Prosti meti: 15:20, met za 2 točki: 16:33, met za 3 točke: 2:11. Bil je to pravi derbi 10. kroga prvenstva. Čeprav je bil končni izid sorazmeroma »nizek«, sta obe ekipe predvajali dopadljivo igro in srečanje je bilo do polovice zadnje četrtine izenačeno, kot sicer kažejo tudi posamezni rezultati četrtin. Na koncu pa so gostitelji uveljavili svojo telesno premoč in višino ter večjo razpoložljivost enakovrednih menjav. Priigrali so si prednost 11 točk in zmagali. Servolana je s tem uspehom utrdila prvo mesto na lestvici, jadranovcem pa ostaja zadoščenje, da so bili vodilne na lestvici z dobro igro tako v obrambi kot v napadu enakovredni do zadnjih minut. (lako)

**PRIZNANJE DIJAKOM DOLINSKE ŠOLE SIMONA GREGORČIČA**

Dijakinje in dijaki nižje srednje šole Simona Gregorčiča iz Doline so na Tržaški trgovinski zbornici prejeli priznanje za uspešen nastop na študentskih športnih igrah v Policoru (MT). Spomladis so namreč dijaki dolinske šole osvojili državni naslov v jadransku. Dolinske dijake, njihova mentorica je profesorica Andreina Menegatti, sta nagradili tržaški olimpijski jadralki Giovanna Micol in Giulia Conti. Na sliko iz leve: Elia Negoveti, Jana Germani, Lorenza Jez, Matija Succi, G. Micol, predsednik trgovinske zborneice A. Paoletti, prof. A. Menegatti in predsednik XI. jadralne cone G. Brezich.

**HOKEJ NA ROLERJIH** - Poletu Kwins gre (skoraj) vse po načrtih

# »Še bomo igrali v Sloveniji«

*Kjer pa hokejiste openskega Poleta zmerjajo kot »makaronarčke« - V 2. in 3. ligi obe ekipe ciljata na končnico prvenstva*

Pri openskem Poletu se ne kesojo, ker so se poleti odločili, da bo do hokeja na rollerjih odslej igrali v Sloveniji. Polet namreč nastopa z ekipo Polet ZKB Kwins v drugi slovenski ligi, z ekipo Polet U20 pa v tretji ligi. »Druga slovenska liga je na tehnično kar dobrem nivoju. Podobno naši A2-ligi. Organizacijsko pa ni na najvišjem nivoju. Vse skupaj pesa. Še posebno, ker se ob koncih tedna igra več tem in ne ene same. Naši krogi so bolj podobni turnirjem. Povrh tega skoraj na vseh prizoriščih ni slaćilnic in ne tušev, tako da razmere res niso najboljše. Večkrat smo se že preobleklkar ob igrišču. Pri nas na Općinah je dosti lažje, čeprav smo tu na Pikelcu letos gostili tekme le enkrat. To pa zato, ker smo pač novinci in smo na preizkusu. Pri nas je tudi več občinstva. V Sloveniji som večino tekem igrali skoraj brez ljudi ob igrišču, kar ni najlepše,« je ocenil Poletov hokejist (igral bo sicer v drugem delu sezone, ker je šele v petek prestal operacijo meniskusa) in odbornik **Mojmir Kokorovec**, ki je bil zelo polemičen do odnosa, ki ga imajo igralci (in navijači) iz matične Slovenije do zamejcev. »Kjerkoli smo doslej igrali, so nam kričali 'taljančki' ali pa 'makerončki'. V Italiji so bili navajeni na psovko 'ščavi'. V Sloveniji pa tega nisem pričakoval. Imajo nas z Italijane, očitno ne vedo, da v Trstu živijo tudi Slovenci. Pa tudi sodniki večkrat sodijo proti nam.« Kokorovca pa to ne bega. »Vsekakor je izkušnja zelo pozitivna, saj so moštva dobra in tudi mi smo se lepo prilagodili na slovensko

prvenstvo. Veliko smo že napredovali. Ne smemo zanemariti niti dejstva, da smo v letošnji sezoni več kot razpolovili stroške. Če bi igrali v italijanski A2-ligi, bi nas čakalo šest gostovanj v južni Italiji. Koliko bi vse to stalo, pa dobro vemo.« Poletov trener **Dejan Rusanov** je precej zadovoljen z rezultati, ne pa še z igro. »V Sloveniji so namreč pravila nekoliko drugačna to v Italiji. Vse skupaj je bolj podobno hokeju na ledu. Tu sodniki namreč dosodijo nedovoljeni položaj. Na začetku smo se morali temu prilagoditi. Pa tudi igra je bolj moška in groba, saj večina slovenskih hokejistov izhaja prav z ledu,« pravi Rusanov, ki je v Trstu treniral tudi letos »bankrotirano« Edero. O tržaškem klubu Poletov trener ni hotel dajati izjav. Rusanov pa je dejal, da se je večina najboljših slovenskih hokejistov, zaradi finančne krize v Italiji, vrnila domov in nastopa v prvi slovenski ligi. »Slednja je vse bolj kakovostna. Tudi naš najboljši hokejist Nejc Sotlar, ki si je profesionalno služil kruh v Španiji, se je vrnil v domovino. Slovenska reprezentanca je vse bolj kakovostna, saj je na svetovnem prvenstvu osvojila četrto mesto. Ta šport se v Sloveniji vse bolj razvija,« pravi Poletov trener, ki je še dodal, da obe ekipe ciljata na play-off. V končnico se bo po rednem delu uvrstilo prvih šest na lestvici. V 2. ligi je Polet peti, v 3. pa šesti. Mojmirja Kokorovca smo vprašali še, ali se Polet v prihodnje namerava znova vpisati v italijansko prvenstvo. »Kratkoročno ne. Igrali bomo še naprej v Sloveniji.« (jng)

**VRSTNA REDA:**

**2. ProSports.si liga:** HK Burn Brezovica 21, ŠD IHK Srake 19, HK Prevoje 16, HK Agrobar 11, ZKB Polet Kwins 10, Grizlji 9, Hockey Repair Shop Piščanci Postojna 8, HK Dinamiti Horjul TNT 5.

**3. Pro Sports.si liga:** ŠKD Pank Kura D.T. 22, HD Luče 20, Kapri d.o.o. HK Trojanci 16, IHK Mufloni Tolmin 12, HK Dinamiti Horjul 11, ZKB Polet U20 9, Modri Dirkáči Ročex 6, HK Prevoje 3.

**NK Kras: še ena novost**

Nogometni D-ligaš Kras je najel še enega nogometnika. V nedeljo bo proti San Paolu iz Padove na razpolago trenerju Rističu tudi zvezni igralec Andrea Costa (letnik 1994), ki je nogometno dozorel v mladinskem sektorju Triestine. Letošnjo sezono pa je začel v Pordenonu (vedno v D-ligi). Costa lahko igra tudi na boku in v napadu.

**PLANINSKI SVET****Pohod od Glinščice do Dolge krone**

Skupina skoraj štiridesetih planincev in domačinov se je, kljub mrzlemu, vetrovnemu zimskemu jutru, zbrala v nedeljo, 2. decembra v Boljuncu pri Sprejemnem centru Rezervata Doline Glinščice, da bi se podala na pohod, ki ga je organiziral Slovensko planinsko društvo Trst. Pohod smo si zamislili v okviru pobude Dolina Glinščice spreredi sred vonjav in okusov, v organizaciji Občine Dolina in Naravnega rezervata Doline Glinščice. Po pozdravu v Sprejemnem centru so se pohodniki podali na Jamo in se povzpeli do razgledišča nad Kroglašmi. Po lepi gozdni poti so nadaljevali pohod do Zgurenje, prečakali potok Maganjevec, nato pa še Globoki potok in se sprehodili preko borovega gozda mimo bivšega prireditvenega prostora društva Pri-

morsko iz Mačkolj. Vreme se je začelo kvariti, tu pa tam je tudi raho deževalo, a pohodnikov to ni motilo, saj so že zakorakali po asfaltirani cesti mimo Mačkolj in se med oljčniki in vinogradi podali do sedeža Zadruge Dolga kronska, kjer so pred dnevi odprli nov prodajni center. V prostorih zadruge jih je čakalo prijetno presečenje, topel sprejem in pogostitev.

**Ekstremno vreme – lahko je lepše kot se sliši**

Pogosto poslušamo in beremo zapise o ekstremnih vremenskih pojavih, o nenavadnih vremenskih razmerah, kot so silovita neurja, snežne nevihle, poledice, orkanska burja, tornadi itd. Taki dogodki, pa naj bodo bolj ali manj nevarni ali prijetni, se ne dogajajo samo v oddaljenih krajinah, niso vidni le na televizijskih zaslonih, ampak se lahko zgodijo tudi pri nas. Izurjeno oko pozornega opazovalca jih laže opazi. V ekstremnem vremenskem pojavu pa ne vidi samo njegove katastrofalne plati ampak lahko uživa tudi ob pogledu na občudovanja vredne stvarite narave.

S preučevanjem ekstremnih vremenskih pojavov se ukvarja tudi Marko Korošec, ljubiteljski meteorolog in član slovenskega meteoroškega društva, ki take dogodke vedenje beleži na fotografijah in videospesnetkih. Na pobudo Slovenskega planinskega društva Trst bo svoje posnetke prikazal na predavanju, ki bo v petek, 14. decembra v Razstavni dvorani Zadružne kraške banke na Općinah. Začetek ob 20.30.

**Izlet v neznamo**

Slovensko planinsko društvo Trst prireja v nedeljo, 16. decembra, tradicionalni, avtobusni »Izlet v neznamo«. Odhod avtobusa ob 8.00 uri s trga Oberdan. Predvidene so približno 3 ure prijetje in nenačrte hoje. Pohodu bo sledilo kosičko in prijateljsko druženje. Vpisovanje do vključno torka, 11. decembra, poklicite na telefonski številki 040-220155 (Livio) ali 040-413025 (Marinka).

**NAMIZNI TENIS - ŠK Kras**

# Več spodrljajev kot zmag v nižjih ligah

**C2 MOŠKI****Kras - Astra San Vito 4:5**

V soboto so Krasovi C ligaši doživeli boleč poraz proti šibkejši ekipi prvenstva (sedaj zaseda predzadnje mesto na lestvici). V odsotnosti veterana Edija Boleta, je stopila na igrišče Martina Milič. A-ligašica je na najboljši način opravila svoje delo, saj je osvojila vse tri možne točke in dokazala, da je moškim v tej ligi povsem konkurenčna. Nasprotnike je s svojo izkušnostjo, taktično in tehnično podkovostjo premagala brez večjih težav, četudi trdi, da ni igrala najboljše. Njene zmage pa niso zadostovale, saj sta bila Gianni Rotella in Simone Giorgi manj uspešna. Rotella je sicer osvojil točko (proti Luci Galassu s 3:1), lahko pa bi odnesel tudi kaj več v ostalih dvobojejih, ko bi ne zgrešil nekaj lažjih žogic. Giorgiju pa se pozna, da trenira manj zaradi študijskih obveznosti. Trudi se, a veliko greši in ni konstanten v igri. Po novem porazu ima Kras še vedno le dve točki na lestvici.

V D1 ligi je tokrat prvouvrščeni Kras A doživel prvi poraz. Klonil je pred drugouvrščeno TT Trieste Stistiana kar s 5:0, čeprav je rezultat prehud in nerealen. Krasovci tega niso pričakovali, saj so računali na zmago. Tokrat Ettore Malorgio ni dal svojega doprinosa, igral je namreč povprečno in izgubil oba dvoboja s 3:0. Sonja Doljak je igrala dobro, obakrat pa izgubila s 3:2 proti nasprotnikoma s posebnimi oblogami. Na igrišče je



ETTORE MALORGIO

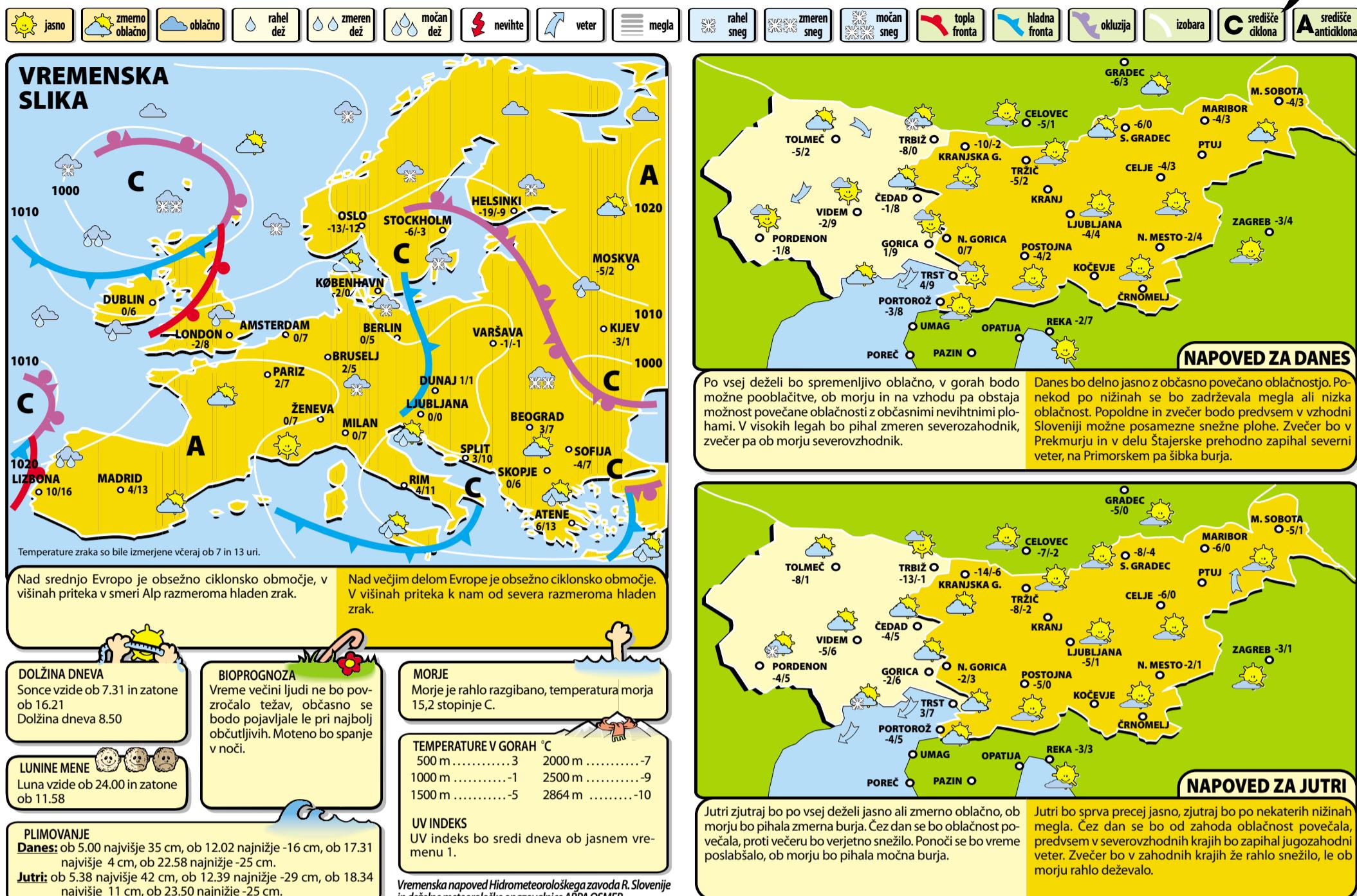
KROMA

stopila tudi Katarina Milič, ki je pokazala solidno igro, nazadnje pa je bil Longo le boljši (3:1 v nizih).

Nedvomno boljše je šlo Kras B. Sonja Milič, Claudia Micolačič in Livio Tagliapietra so s 5:0 odpravili Astro San Vito, ki spada med šibkejše ekipe. Edini nevarnejši igralec pri nasprotnikih je bil Ivano Versolatto. Kras je dobro igral in njegova zmaga ni bila nikoli v dvomu. Miličeva je, kot vedno, dala svoj doprinos (dve zmagi s 3:1), Micolačičeva je igrala zbrano in včasih reagirala, ko se je znašla že v nemirnih vodah (tudi dve točki, proti Giusti Giovanni 3:0 in Versolattu 3:1). Zmagu je dosegel tudi Tagliapietra (3:0). Skratka lepa zmaga, ki je Kras potrdila na zčasnom tretjem mestu na lestvici.

V D2 ligi open je Kras (v postavi Monica Mosetti, Isabella Torrenti, Alen Corbatti, Paolo Fabris) doživel nov poraz (rezultat je bil 5:1). Edino točko je osvojila Monica Mosetti, ki je dokazala, da je tudi edina konkurenčna v tej ligi. (R.)





# Praznični nakupi v Planetu Tuš!

- predbožični popusti
- širok nabor idej za praznična darila

V decembru tudi ob nedeljah odprti do 18. ure.

Opravite vse nakupe na enem mestu! Če nimate ideje, kaj podariti najbližnjim, jih lahko razveselite z darilni boni centra Planet Tuš Koper.

**Planet tuš KOPER**

Kjer so zvezde doma

**Več kot 70 trgovin!**

ZARA H&M BABY CENTER C&A Hervis TOMAS SPORT 2 INTIMISSIMI CALZEDONIA Etam limoni parfumerije

s.Oliver Desigual Accessorize gorenje NEWYORKER ZOOTIC vita care mini dekor Bershka


**Rai Tre bis**
**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka: Enciklopedija živali – Kameleon  
**20.30** Deželni Tv dnevnik  
**20.50** Vabilo v gledališče: SSG: Šoferji za vse čase 2. del, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

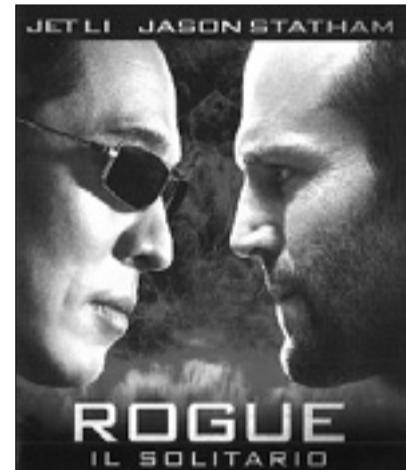

**Rai Uno**

**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta (v. M. Venier, M. Liorni) **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nan.: Don Matteo **23.25** Dnevnik – Kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa)



**Rai Due**

**7.40** Odd. za otroke: Cartoon Flakes **8.55** Nan.: La signora del West **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case – Delitti irrisolti **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** Dnevnik **21.05** Show: Un minuto per vincere **23.10** Dnevnik



**23.25** Film: Rogue il solitario (akc., ZDA, '07)


**Rai Tre**

**6.00** Rai News Morning News **6.30** Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Rubrika: SpazioLibero **10.10** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Rubrika: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo, sledita Tgr Piazza Affari in Dnevnik L.I.S. **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Solo due ore (akc., ZDA, '06) **22.55** Aktualno: Volo in diretta (v. F. Volo) **0.00** Nočni in deželni dnevnik


**Italia 1**

**6.40** Risane **8.45** Nan.: E.R. Medici in prima linea **10.30** Nan.: Mercurio in opposizione **11.20** Nan.: Rookie Blue **12.10** Rubrika: Cotto e mangiato – Il menù del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risana: Futurama **14.10** Risana: Simpsonovi **14.35** Risana: What's my destiny Dragon Ball **15.00** Nan.: Fringe **16.00** Nan.: Smallville **16.50** Nan.: National Museum **17.45** Kviz: Transformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **20.20** FC Internazionale Milano - Neftci PFK UEFA Europe League **23.05** UEFA Europa League - Speciale


**La 7**

**7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik



**9.55** Aktualno: Coffee Break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.20** Rubrika: Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** 18.20 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Cristina Parodi Live **16.30** Nan.: Il commissario Cordier **19.15** Show: G' Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: Servizio Pubblico **23.45** Aktualno: Omnibus Notte


**Tele 4**

**7.00** 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Italia da scoprire **8.00** Dok.: Borgo Italia **12.45** 22.45 Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.05 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.10** Occhio azzurro **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Odd.: IMU – Istruzioni per l'uso **23.02** Dnevnik


**Slovenija 1**

**6.10** Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.10** Prgišče priljubljenih pravljic **10.25** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.10** Kratki dok. film: Sama doma **11.25** Odd.: Razred zase **12.00** Poročila **12.05** Dok. felton: Talentirane, nore, zaljubljene **12.30** Črno-beli časi **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito **14.20** Slovenci in Italiji **15.00** Poročila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risane in

in denar **8.00** Dnevnik **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Beautiful **14.10** Nan.: CentoVetrine **14.45** Uomini e donne **16.20** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker)

odd. za otroke **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Prava ideja! **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.35** Sveto in svet



**21.10** Film: Sapori e dissapori (kom., ZDA, '07) **23.30** Film: Love actually (kom., VB, '03, i. C. Firth)


**Slovenija 2**

**7.00** OP! - Otroški program **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **8.55** Zabavni infokanal **10.30** Dobra ura **11.50** Dobro jutro **15.05** Ugani, kdo pride na večerjo **16.05** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **16.35** Muzikajeto **17.10** Mostovi - Hidak **17.45** Evropski magazin **18.05** Univerza **18.30** Ars 360 **18.40** Dok. odd.: Eiger – stena smrti **19.50** Žrebanje Deteljice **19.55** Športni izviv

**7.40** Risane serije **8.10** 18.00, 19.45 Svet **9.05** 17.05 Nan.: Teksaški mož postave **10.00** 18.55 Nan.: Na kraju zločina – New York **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja



**12.55** Nan.: VIP (i. Pamela Anderson) **13.50** Nan.: Frasier **14.20** Nan.: Moja super sestra **14.50** Film: Ukradeni izum (triler, Kan., '11) **16.35** Nan.: Kakko sem spoznal vajino mamo **20.00** Film: Smrtonosna vožnja (akc., ZDA, '93) **21.45** Film: Nožno ročna umetnost (kom., ZDA, '06) **23.15** Film: Končna hitrost


**Kanal A**

**6.00-10.00** Dobro jutro; **12.00-13.00** Studio ob 12-ih; **15.00-17.00** Lepa ura; **17.00-17.30** Studio ob 17-ih; **17.30-18.00** Naša pesem; - Radio Agora: **13.00-15.00** Agora-Divan; **18.00-6.00** Svobodni radio; - Radio Dva **10.00-12.00** Sol in poper (105,5 MHz).

**SLOVENIJA 2**  
 5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kolektor kulturnih prireditvev; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.00; 13.30, 18.50 Spreredi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Express; 15.03 RS napovedi; 15.30 DIO; 16.45 Botrstro; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo Top 30; 19.00 Dnevnik; 19.30 Minute za country; 21.00 Galerija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proteti etru.

**SLOVENIJA 3**

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utriek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Razgledi in razmisliki; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napovedi sporeda; 16.10 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Koncert; 22.05 Radijska igra; 23.25 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utriek (pon.).

**RADIO KOROŠKA**

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; - Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).

**Primorski dnevnik**  
**Lastnik:** Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst  
**Izdajatelj:** Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381  
**Tisk:** EDIGRAF srl, Trst  
**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ  
**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 7786339  
**Email:** trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320, faks 0481 356329  
**Email:** gorica@primorski.eu  
**Dopisništvo:** Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, faks 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

**Internet:** <http://www.primorski.eu/>  
**Naročniško - prodajna služba**

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 356320 faks 0481 356329 Cena: 1,20 €  
 Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 € Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347  
 Cena za Slovenijo: 1,20 € Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013 220,00 € placičja preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-70300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sezani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredno državne prispevke po zakonu 250 z dn. 9. avgusta 1990  
**OGLAŠEVANJE**  
 Oglasovalna agencija Tmedia s.r.l.  
[www.tmedia.it](http://www.tmedia.it)  
**GORICA,** ul. Malta 6  
**TRST,** ul. Montecchi 6

**KOMERCIALNI OGGLASI**  
[advertising@tmedia.it](mailto:advertising@tmedia.it)  
 Brezplačna tel. št. 800129452  
 Iz tujine +39.0481.32879  
 Faks +39.0481.32844  
 Cene oglasov: 1 oglasi modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznih povisih 20%

**NEKOMERCIJALNI OGGLASI**  
[oglas@tmedia.it](mailto:oglas@tmedia.it)  
 Brezplačna tel. št. 800912775  
 Faks +39.0481.32844  
 Cene oglasov: mal oglasi 20,00 € + 0,50 € na

PONUDBA VELJA SAMO ZA  
GRANDUINO  
OD 6. DO 12.  
DECEMBRA

TUDI V DEVINU  
BIVŠI BAR BIANCO  
danes, 6. decembra, odprto  
od 12.00 do 19.30



# “Otvoritvena akcija” GranDuino

“Vsi po nakupih zimskih zalog!”



1,99€

Panettone Motta  
Milleuvette

900 gr.  
cena/kg 2,21 €



0,99€

Tris radič

redna cena za 1 kg: 1,69 €



3,90€

Piščančji rezek

redna cena 9,58 € / kg.



0,79€

Sladki pršut  
Riserva Ferrarini

redna cena za 100 g: 1,49 €  
cena/kg 7,90 €



1,09€

Sir Parmigiano  
Reggiano

Staranje 24 mesecev  
redna cena za 100 g: 1,75 €  
cena/kg 10,90 €



8,90€

Prašek Dash

60 meric - 4,80 kg.  
redna cena 12,75 €  
cena/kg 1,85 €



2,99€

Nutella

750 g  
redna cena 4,69 €  
cena/kg 3,99 €



2,79€

Extradeviško  
olje Desantis

100% italijansko  
poreklo  
redna cena  
za 1 l: 5,99 €



(se nadaljuje ☺)

Akcija velja do porabe zalog. Možne so napake v tisku. Slike so simbolne.

[www.coopts.it](http://www.coopts.it)



**COOP**  
COOPERATIVE OPERAIE

Danes praznuj z nami

6. decembra,

od 16. do 19. ure

prihaja Miklavž!

Otroci se bodo  
lahko z njim  
fotografirali!